

# Gigaset

## GL595

La versión más actual de este manual de usuario está disponible en

[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)

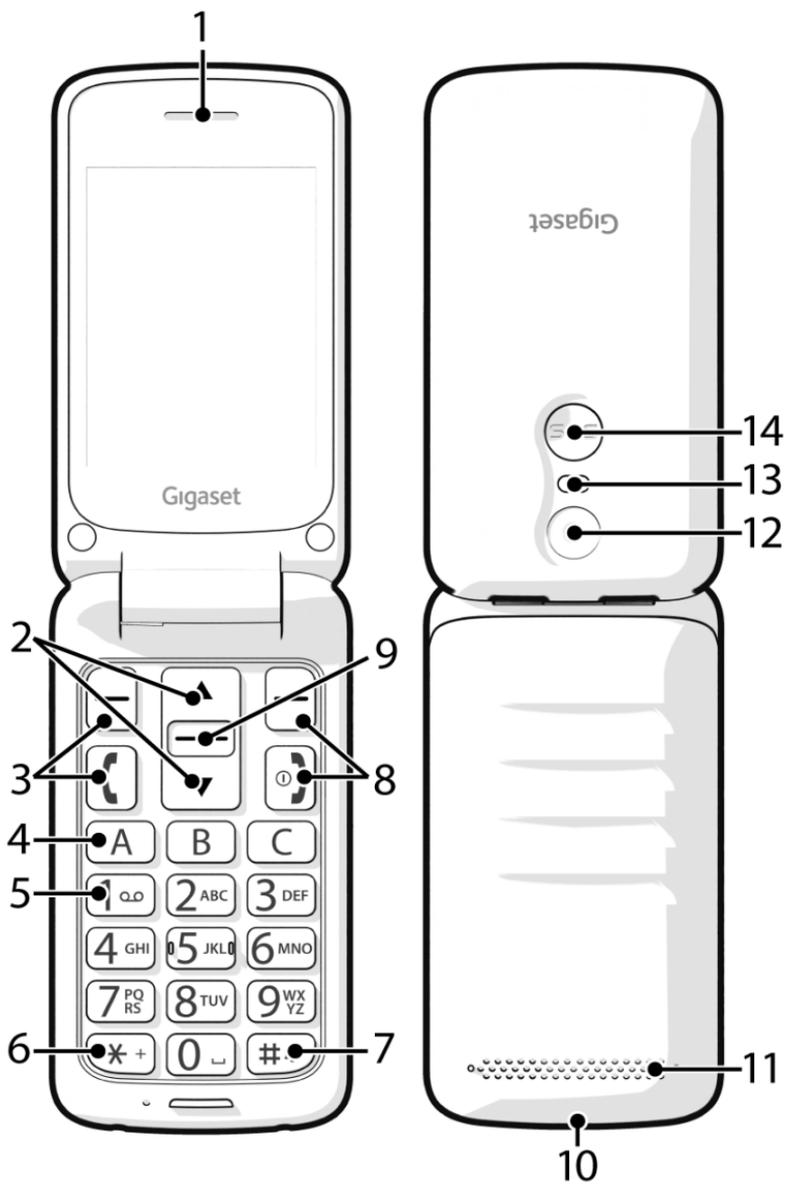


## Tabla de contenidos

<b>Vista general</b> .....	<b>4</b>
<b>Visión general del menú</b> .....	<b>6</b>
<b>Recomendaciones de seguridad</b> .....	<b>13</b>
<b>Primeros pasos</b> .....	<b>18</b>
Contenido de la caja .....	18
Puesta en marcha .....	18
<b>Manejar el teléfono móvil</b> .....	<b>21</b>
Encender/apagar el teléfono móvil .....	21
Encender la pantalla .....	21
Utilizar la tecla de control .....	22
Teclas de pantalla .....	23
Símbolo en la barra de estado .....	24
Manejo a través del menú .....	25
Introducir texto .....	26
<b>Hablar por teléfono</b> .....	<b>27</b>
Llamar a números de teléfono con el teclado de marcación .....	27
Aceptar una llamada .....	29
Protección frente a llamadas no deseadas (lista de bloqueados) .....	30
Durante una llamada telefónica .....	32
Desvío de llamadas .....	34
Listas de llamadas .....	36
Agenda telefónica .....	38
Buzón de voz .....	41
<b>Llamadas de emergencia (SOS)</b> .....	<b>42</b>
Llamada SOS .....	42
Mensaje de texto SOS (SMS) .....	43
Activar la alarma SOS .....	44

<b>SMS (mensajes de texto)</b> .....	<b>45</b>
Escribir y enviar SMS .....	45
Guardar SMS en la lista de borradores .....	47
Mensajes enviados .....	48
Salida .....	49
Plantillas SMS .....	51
Recepción de SMS .....	52
Ajustes de SMS .....	54
<b>Otras aplicaciones</b> .....	<b>56</b>
Despertador .....	56
Calendario .....	59
Administrador de archivos .....	63
Cámara y visor de imágenes .....	65
<b>Configuración</b> .....	<b>70</b>
Fecha y hora .....	70
Ajustes de llamada .....	71
Lista de confianza y bloqueados .....	71
Idioma .....	74
Ajustes de audio .....	75
Pantalla .....	81
Tarjetas SIM y operador de red .....	83
Restablecer a los ajustes de fábrica .....	84
<b>Servicio de atención al cliente</b> .....	<b>85</b>
Certificado de garantía .....	85
Autorización .....	88
Aviso sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos .....	88
Sobre la radiación .....	89
Datos técnicos .....	90
Accesorios .....	90

## Vista general



- 1 Auricular
- 2 Tecla de navegación:  Abrir el menú  
 Navegar por los menús y las listas
- 3 Tecla de pantalla izquierda:  
Seleccionar funciones según la pantalla  
Aceptar una llamada; marcar número; abrir la lista de llamadas
- 4 Teclas de marcación directa: Números de marcación rápida
- 5 Tecla 1: Abrir contestador automático en red (pulsar **prolongadamente**)
- 6 Tecla asterisco: Introducir \* o + (para llamadas internacionales)
- 7 Tecla almohadilla: Cambiar entre el modo de vibración, silencio y estándar (pulsar **prolongadamente**)
- 8 Tecla de pantalla derecha:  
Finalizar la comunicación; cancelar una función; volver al menú; encender/apagar el teléfono  
Cancelar función; volver al menú
- 9 Centro de la tecla de navegación: Abrir el menú, seleccionar funciones según la pantalla
- 10 Conexión USB: Conectar el cable USB
- 11 Altavoz
- 12 Cámara
- 13 Linterna
- 14 Tecla SOS: Iniciar llamada de emergencia

## Visión general del menú



Algunas de las funciones que se describen en este manual no están disponibles en todos los países ni para todos los proveedores de red.

Abrir el menú principal: ► Con el teléfono móvil en estado de reposo, pulse la tecla de pantalla **Menú**

### Contactos

Añadir nuevo contacto

<Entrada>

Ver
Enviar SMS
Llamar a
Editar
Borrar
Copiar
Añadir a la lista de permitidos
Añadir a la lista de bloqueo
Marcar varios
Configuración de contactos

### Mensajes

Escribir mensaje

Enviar a
Salir
Idioma de escritura
Insertar plantillas
Insertar número de contacto
Guardar

Bandeja de entrada

Ver
Responder
Llamar al remitente
Reenviar
Borrar
Borrar todo
Marcar varias
Detalles

Borradores	Ver Enviar Editar Borrar Borrar todo Marcar varias Detalles										
Bandeja de salida	Ver Enviar Cambiar Borrar Borrar todo Marcar varias Detalles										
Mensajes enviados	Ver Reenviar Borrar Borrar todo Marcar varias Detalles										
Plantillas SMS											
Ajustes SMS	<table border="1" data-bbox="370 901 629 1082"> <tr> <td data-bbox="370 901 629 1082">SIM</td> </tr> </table> <table border="1" data-bbox="660 901 957 1082"> <tr> <td data-bbox="660 901 957 931">Configuración del perfil</td> </tr> <tr> <td data-bbox="660 931 957 969">Periodo de validez</td> </tr> <tr> <td data-bbox="660 969 957 1006">Tipo de mensaje</td> </tr> <tr> <td data-bbox="660 1006 957 1044">Informe de entrega</td> </tr> <tr> <td data-bbox="660 1044 957 1082">Respuesta</td> </tr> </table> <table border="1" data-bbox="370 1097 957 1233"> <tr> <td data-bbox="370 1097 957 1127">Estado de la memoria</td> </tr> <tr> <td data-bbox="370 1127 957 1165">Contador SMS</td> </tr> <tr> <td data-bbox="370 1165 957 1203">Guardar mensaje enviado</td> </tr> <tr> <td data-bbox="370 1203 957 1233">Almacenamiento preferido</td> </tr> </table>	SIM	Configuración del perfil	Periodo de validez	Tipo de mensaje	Informe de entrega	Respuesta	Estado de la memoria	Contador SMS	Guardar mensaje enviado	Almacenamiento preferido
SIM											
Configuración del perfil											
Periodo de validez											
Tipo de mensaje											
Informe de entrega											
Respuesta											
Estado de la memoria											
Contador SMS											
Guardar mensaje enviado											
Almacenamiento preferido											

## Visión general del menú

### Registro de llamadas

Todas las llamadas	Opciones para todas las listas de llamadas:
	Ver
	Llamar a
	Enviar SMS
	Guardar en contactos
	Añadir a la lista de permitidos
	Añadir a la lista de bloqueo
	Borrar
Llamadas perdidas	
Llamadas recibidas	
Llamadas marcadas	
Rechazar llamada	
Borrar registros de llamadas	

## Ajustes

Ajustes del teléfono	Fecha y hora	Ajustar hora/fecha Formato
	Lista de permisos	Modo Números de la lista
	Lista de bloqueo	Rechazar números en Blocklist Números de la lista de bloqueo
	Idioma de visualización	
	Idioma de escritura	
	Mostrar	Fondo de pantalla Retroiluminación de la pantalla Ajustes de pantalla inactiva
	Audio	Tipo de alerta Tipo de timbre Tono de llamada Volumen del tono Mensaje Volumen de los mensajes Teclado Volumen del tono Volumen del manos libres durante una llamada Volumen del auricular durante una llamada tapa abierta tapa cerrada Alerta del sistema Antorcha para llamada entrante
	Actualización automática de la hora	

## Visión general del menú

Ajustes de llamada	Llamada en espera	Activar
		Desactivar
		Estado de la consulta
	Desvío de llamadas	
	Bloqueo de llamadas	Llamadas salientes
	Llamadas entrantes	
	Cancelar todo	
	Cambiar contraseña de restricción	
Ajustes avanzados	Rellamada automática	
	Modo de respuesta	
Servidor de buzón de voz		
Estilo del menú principal		
Perfiles		
Batería		
Marcación rápida		
Ajustes de seguridad	Seguridad SIM	Bloquear PIN
		Cambiar PIN
		Cambiar PIN2
	Bloqueo del teléfono	Bloqueo del teléfono
		Cambiar contraseña
Lista de bloqueo	Rechazar números en Blocklist	
	Números de la lista de bloqueo	
	Modo	
	Números de la lista	
Bluetooth	Utilizar Bluetooth	
	Visibilidad	
	Mi dispositivo	
	Buscar dispositivo de audio	
	Mi nombre	
	Avanzado	
Restaurar ajustes de fábrica		

<p><b>Galería</b></p>	<p>Opciones</p>	<p>Ver</p> <p>Enviar</p> <p>Usar como</p> <p>Renombrar</p> <p>Borrar</p> <p>Marcar varias</p> <p>Información de la imagen</p>
<p><b>Cámara</b></p>	<p>Opciones</p>	<p>Fotos</p> <p>Ajustes de la cámara</p> <p>Ajustes de imagen</p> <p>Almacenamiento</p> <p>Restaurar valores predeterminados</p>
	<p>Ajustes de la cámara</p>	<p>Activación LED</p> <p>Sonido del obturador</p> <p>Antiparpadeo</p> <p>Modo Escena</p> <p>Balance blancos</p> <p>Temporizador</p>
	<p>Ajustes de imagen</p>	<p>Tamaño de la imagen</p> <p>Calidad de imagen</p>
	<p>Almacenamiento</p>	
	<p>Restaurar valores predeterminados</p>	

## Visión general del menú

### SOS

Estado

Números SOS

SOS SMS ON/OFF

SOS SMS

Tono de aviso

### Aplicaciones

Alarma

<Horas del despertador>

Cambiar

Linterna

Calendario

Ver

Ver todos

Añadir evento

Borrar evento

Saltar a fecha

Ir a hoy

Ir a la vista semanal

Inicio de semana

Mis Archivos

Teléfono

Abrir

Formatear

Detalles

Tarjeta de memoria

Abrir

Formatear

Detalles

Caja de herramientas  
SIM

Especial

## Recomendaciones de seguridad

Lea detenidamente las siguientes recomendaciones de seguridad. En caso de no tener en cuenta esta información, podrían producirse daños personales y materiales, así como infringirse las leyes vigentes.

Explique a sus hijos el contenido de este documento, así como los posibles riesgos que podrían derivarse del uso de este aparato.

### Instrucciones generales

- Por su propia seguridad, utilice exclusivamente para su teléfono accesorios originales Gigaset. El uso de accesorios no compatibles puede dañar el teléfono móvil y provocar situaciones de peligro. Los accesorios originales se pueden solicitar al servicio de atención al cliente de Gigaset (véase Servicio de atención al cliente).
- El teléfono móvil está protegido contra salpicaduras según IP44. Si el teléfono móvil ha estado expuesto a salpicaduras de agua, séquelo y seque las aberturas del aparato (micrófono / altavoz / puerto USB tipo-C) con un paño que no deje pelusas para eliminar las gotas de agua.
- Margen de temperaturas admitido para la carga y el uso: 0-40 °C.  
Las temperaturas elevadas pueden reducir la vida útil de los aparatos electrónicos, dañar la batería y deformar o fundir algunas piezas de plástico. Si el teléfono móvil se utiliza o se guarda en condiciones de muy bajas temperaturas, es posible que, en determinados casos, se forme condensación en el interior del dispositivo y que se produzcan daños.
- El teléfono móvil no se debe utilizar ni guardar en lugares polvorientos o sucios. El polvo puede ser la causa de un mal funcionamiento del teléfono móvil.
- En entornos expuestos a peligro de explosión, apague su teléfono móvil y tenga en cuenta todas las advertencias. Los entornos expuestos a peligros de explosión son también aquellos lugares en los que normalmente se recomienda apagar los motores de los vehículos. En estos lugares, la emisión de chispas puede causar explosiones o incendios que podrían ocasionar daños personales e incluso podrían poner en peligro su vida.  
Dichos entornos son, entre otros: gasolineras, fábricas de productos químicos, instalaciones de transporte o de almacenamiento de productos químicos peligrosos, cuartos de máquinas de los barcos o áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas finas (p. ej., partículas de polvo o de metal pulverizado).
- Queda terminantemente prohibido cortocircuitar la batería o modificar el teléfono móvil; podrían producirse daños personales, descargas eléctricas, incendios o daños de mayor envergadura.

### Batería y proceso de carga

- Nunca quemé ni caliente las baterías. No las deseche en entornos expuestos a altas temperaturas con peligro de incendio, para evitar que se derrame el líquido que contienen, sobrecalentamiento, explosiones o incendio. No desmonte, suelde ni modifique la batería. No guarde la batería en entornos sometidos a fuertes impactos mecánicos.
- No utilice objetos afilados, como destornilladores, para tocar o perforar la batería. Existe peligro de que el líquido de la batería se derrame, de que la batería se sobrecaliente o de que se prenda fuego y arda. Está terminantemente prohibido aplastar, calentar o quemar baterías.
- Si el electrolito de la batería entra en contacto con los ojos se podría perder la visión. Si le entrara electrolito en los ojos, no se los frote con la mano. Lave inmediatamente el ojo afectado con agua corriente y acuda al médico. Si el electrolito entra en contacto con la piel (o con la ropa), existe peligro de sufrir quemaduras. Lave inmediatamente la piel o la prenda de vestir afectada con jabón y agua corriente y, de ser necesario, acuda al médico.
- Nunca utilice las baterías con un fin distinto al indicado. No utilice jamás una batería dañada. Si la batería se calienta durante el uso, la carga o el almacenamiento, si cambia de color o de forma o si pierde líquido, tendrá que cambiarla de inmediato por una batería nueva por motivos de seguridad.
- La temperatura de la batería aumenta durante el proceso de carga. No guarde la batería junto con productos inflamables en el mismo cajón; existe peligro de incendio.
- No deje la batería cargando durante más de 12 horas.
- El dispositivo únicamente debe cargarse en espacios interiores. No hable por teléfono durante el proceso de carga y no lo utilice.
- Durante la carga, la toma de corriente debe estar fácilmente accesible.
- Durante una tormenta existe riesgo de descarga eléctrica.
- No utilice el cargador si el cable de corriente está dañado o si el teléfono móvil no tiene colocada la batería; en estos casos existe el riesgo de descarga eléctrica e incendio.

## Auriculares



Los volúmenes muy altos pueden provocar daños en el oído.

Escuchar música o hablar por teléfono con los auriculares con un volumen alto puede resultar incómodo y dañar el oído de forma permanente.

Para evitar la pérdida de capacidad auditiva, evite intensidades de sonido elevadas durante espacios de tiempo prolongados.

- Si utiliza auriculares cuando camina o corre, asegúrese de que el cable no se enrolle alrededor de su cuerpo o de algún objeto.
- Utilice los auriculares exclusivamente en entornos secos. La electricidad estática que se acumula en los auriculares podría descargarse en forma de descarga eléctrica en sus oídos. La electricidad estática acumulada se puede descargar tocando los auriculares con la mano o poniéndolos en contacto con metales desnudos antes de conectarlos al teléfono móvil.

## Uso en hospitales/dispositivos médicos

- El funcionamiento de dispositivos médicos cerca del teléfono móvil podría verse afectado. Tenga en cuenta las particularidades técnicas de su entorno, p. ej., en clínicas.
- Si utiliza un dispositivo médico (p. ej., un marcapasos), consulte al fabricante del mismo antes de utilizarlo. El fabricante del producto le informará sobre la inmunidad del equipo en lo que respecta a fuentes de energía externas de alta frecuencia.
- Marcapasos y desfibriladores automáticos implantables:  
Al encender el teléfono móvil, asegúrese de que la distancia entre el mismo y el implante es de al menos 152 mm. Para reducir las posibles interferencias, utilice el teléfono móvil en el lado opuesto al del implante. Si se produjeran interferencias, apague el teléfono móvil de inmediato. No guarde el teléfono móvil en el bolsillo de la camisa.
- Audífonos e implantes cocleares:  
Algunos dispositivos inalámbricos digitales pueden provocar fallos en el funcionamiento de audífonos e implantes cocleares. Si se produjera algún fallo de funcionamiento, póngase en contacto con el fabricante de estos productos.
- Otros dispositivos médicos:  
Si usted o las personas que le rodean utilizan otros dispositivos médicos, consulte al fabricante de los mismos si están protegidos contra las señales de radiofrecuencia del entorno. También puede consultar a este respecto con su médico.

## Llamadas de emergencia

- Asegúrese de que el teléfono móvil está encendido y conectado a la red GSM. De ser necesario, marque el número de emergencias y mantenga la comunicación.
- Notifique al empleado de la central de emergencias su ubicación.
- No finalice la conversación hasta que el empleado de la central de emergencias se lo pida.

## Recomendaciones de seguridad

### Niños y mascotas

- Guarde el teléfono móvil, las baterías, los cargadores y los accesorios fuera del alcance de niños y mascotas. Los niños y/o las mascotas podrían tragarse las piezas pequeñas, con el consiguiente riesgo de asfixia y otros peligros. Los niños únicamente deben utilizar el teléfono móvil bajo la supervisión de los adultos.

### Aviones, vehículos y seguridad vial

- Apague el teléfono móvil en el avión.  
Tenga en cuenta las restricciones y normativas vigentes.  
Los aparatos inalámbricos pueden provocar interferencias en los equipos técnicos del avión. Si utiliza el teléfono móvil, siga las instrucciones del personal de vuelo.
- Como conductor de un vehículo, lo más importante es: la seguridad vial y la seguridad del resto de usuarios de la vía pública.  
El uso del teléfono móvil mientras conduce puede distraerle y provocar situaciones de peligro. Además, puede estar infringiendo las leyes vigentes.

### Tarjeta SIM, tarjeta de memoria y cable de conexión de datos

- No extraiga la tarjeta del teléfono móvil mientras se están enviando o recibiendo datos: podrían perderse datos o provocarse daños en el teléfono móvil o la tarjeta de memoria.

### Equipos defectuosos

- La reparación de este equipo debe llevarla a cabo exclusivamente personal de mantenimiento debidamente cualificado.
- Deseche los aparatos defectuosos o encargue su reparación a nuestro servicio de atención al cliente; estos aparatos podrían causar interferencias en otros servicios inalámbricos.
- Si se golpea el teléfono de forma brusca, p. ej., si se cae al suelo, podrían romperse la pantalla, el circuito electrónico y las piezas interiores sensibles.
- No utilice el aparato si la pantalla está agrietada o rota. Las astillas de cristal o de plástico pueden provocar lesiones en las manos o el rostro.
- Si se constata un mal funcionamiento del teléfono móvil, la batería o los accesorios, póngase en contacto con el servicio técnico de Gigaset para su inspección.

### Más información importante

- Nunca dirija el flash directamente a los ojos de personas o animales. Si el flash se dispara demasiado cerca del ojo humano, se corre el peligro de perder la visión de forma transitoria o de provocar daños en la vista.
- Si el aparato se calienta, deje de utilizarlo durante un rato e interrumpa mientras tanto el programa en ejecución. El contacto con aparatos calientes podría provocar ligeras irritaciones de la piel, p. ej., enrojecimiento.
- No pinte el teléfono móvil. La pintura puede dañar las piezas del teléfono móvil y provocar fallos de funcionamiento.

---

## Símbolos utilizados en este manual

Este capítulo describe las ilustraciones utilizadas en estas instrucciones de uso y su significado.

---

### Iconos

	Advertencias cuyo incumplimiento puede provocar lesiones personales o daños materiales en aparatos.
	Información importante para el funcionamiento y la correcta manipulación, así como sobre funciones de pago.
	Requisito para poder ejecutar la siguiente acción.
	Información adicional útil.

---

### Pasos

- 1 Primer paso.
  - 2 Sigüentes pasos.
- ▶ Resultado de la acción.

---

### Textos de pantalla

Los textos de pantalla son textos que se muestran en la pantalla del teléfono móvil. Los textos de pantalla aparecen en **negrita**.

Ejemplo:

Pulse la tecla de pantalla **Menú**.

---

### Tecla de control

Representación de la tecla de control en las instrucciones de uso:

-  Pulse la tecla de control hacia abajo
-  Pulse la tecla de control hacia arriba
-  Pulse la tecla de control hacia arriba o hacia abajo

## Primeros pasos

Este capítulo describe el contenido de la caja y cómo utilizar el teléfono móvil por primera vez.

### Contenido de la caja

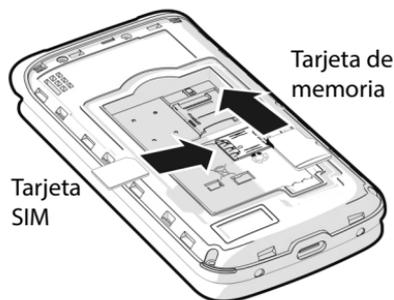
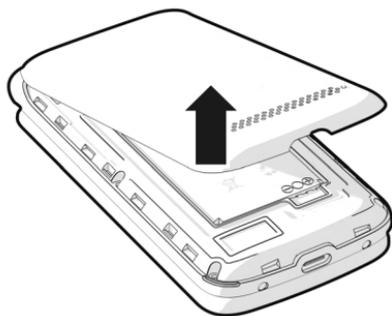
- Teléfono móvil Gigaset GL595 con batería incluida
- Soporte de carga
- Cable de carga para carga y transferencia de datos

Compruebe que el contenido de la caja esté completo antes de poner el teléfono móvil en marcha. En caso de duda, diríjase a nuestro servicio de atención al cliente.

### Puesta en marcha

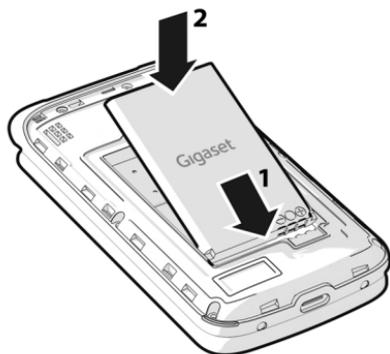
#### Insertar las tarjetas SIM y de memoria

Puede insertar una tarjeta MicroSIM y una tarjeta de memoria en el teléfono móvil.

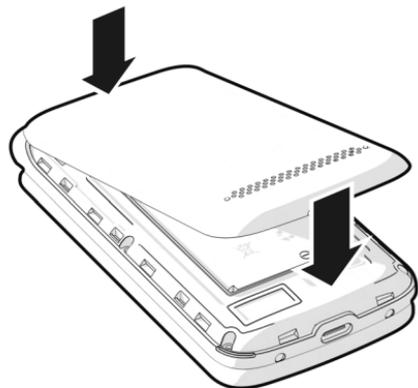


- 1 Introduzca la uña o una herramienta adecuada en la ranura de la esquina izquierda de la parte trasera.
- 2 Retire la tapa del compartimento de la batería hacia arriba.
- 3 Inserte la tarjeta SIM en la unidad para tarjetas izquierda. Asegúrese de que la tarjeta SIM esté orientada correctamente.
- 4 Opcionalmente, inserte una tarjeta de memoria en la unidad para tarjetas derecha.
  - ▶ Ha insertado la tarjeta SIM y la tarjeta de memoria en el teléfono móvil.

## Colocar la batería y cerrar la tapa



1 Inserte la batería como se muestra. Asegúrese de que la batería esté orientada correctamente.



2 Coloque la tapa del compartimento de la batería como se muestra.

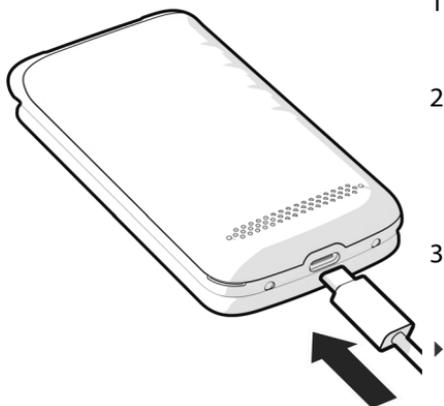
3 Presione la tapa con cuidado para cerrarla. La tapa del compartimento de la batería encaja de forma audible.

► Ha insertado la batería en el teléfono móvil.

## Cargar la batería

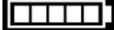


- 1 Enchufe el conector USB del cable de carga en el soporte de carga.
  - 2 Coloque el teléfono móvil en el soporte de carga.
- o bien



- 1 Inserte el conector USB del cable de carga en el puerto USB de la parte inferior del teléfono móvil.
  - 2 Inserte el conector USB libre del cable de carga en una fuente de alimentación enchufable adecuada (no incluida en el volumen de suministro).
  - 3 Conecte la fuente de alimentación enchufable a una toma de corriente correctamente instalada.
- Ha conectado el teléfono a una alimentación de corriente. La batería se está cargando.

Cargue la batería completamente antes de la primera puesta en marcha.

La batería estará completamente cargada cuando el símbolo de carga  situado en la barra de símbolos esté totalmente lleno.



Si ha configurado la batería para que solo se cargue hasta el 80 %, la pantalla se detendrá en 4 barras y la batería solo se cargará hasta el 80 %.

---

## Manejar el teléfono móvil

Este capítulo describe las bases de manejo del teléfono móvil.

---

### Encender/apagar el teléfono móvil

Encienda el teléfono móvil:

- 1 Pulse la tecla de colgar  **prolongadamente**.
- 2 Introduzca el PIN de la tarjeta SIM insertada a través del teclado  del teléfono móvil.

 Su proveedor de red móvil le ha proporcionado el PIN. En caso de duda, diríjase a su proveedor de red móvil.

- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK** (→ p. 23).
  - ▶ Ha encendido el teléfono móvil.

Apague el teléfono móvil:

- 1 Pulse la tecla de colgar  **prolongadamente**.
  - ▶ Ha apagado el teléfono móvil.

---

### Encender la pantalla

Abra el teléfono para encender automáticamente la pantalla.

La iluminación de la pantalla se apagará automáticamente después de 30 segundos (estado de reposo). Esta función reduce el consumo de batería del teléfono móvil.

Encienda la pantalla cuando esté desplegada:

- 1 Pulse cualquier tecla del teléfono móvil.
  - ▶ Ha encendido la pantalla del teléfono móvil.

## Utilizar la tecla de control



La tecla de control sirve para navegar por los menús y los campos de entrada y para confirmar las entradas.

Utilice las flechas arriba/abajo para navegar. Utilice la tecla central para confirmar las entradas. La tecla tiene la misma función que la tecla de pantalla izquierda.

La tecla de control se encuentra entre la tecla de descolgar y la tecla de colgar.

### Funciones de la tecla de control

---

En estado de reposo:  Abrir el menú

 Abrir el menú

---

Durante la comunicación:

 Subir el volumen del auricular o manos libres

 Bajar el volumen del auricular o manos libres

---

En los menús:

 Elemento del menú superior

 Elemento del menú inferior

---

Al introducir texto:

 Un campo de texto hacia arriba

 Un campo de texto hacia abajo

---

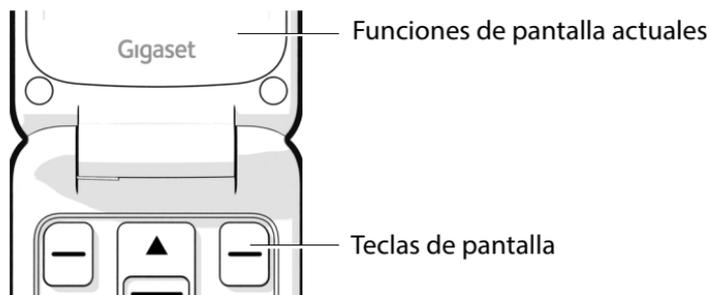
Global:

 Confirmar la selección o entrada

---

## Teclas de pantalla

Utilice las teclas de pantalla para ejecutar las funciones que aparecen en la pantalla. Las funciones de pantalla se muestran en la parte inferior izquierda y derecha de la pantalla del teléfono móvil y dependen del menú visualizado.



A continuación se muestran algunos ejemplos de las funciones de las teclas de pantalla:

Menú	Contactos	Abrir menú principal/submenú
OK	Volver	Confirmar función de menú/guardar entrada
Opciones	Volver	Abrir el submenú
Opciones	Borrar	Borrar caracteres hacia la izquierda

- 1 Pulse la tecla de pantalla izquierda o derecha.  
Como alternativa a la tecla de pantalla izquierda, pulse la tecla de control central.
- ▶ Ha ejecutado la función de pantalla mostrada en la pantalla.

## Símbolo en la barra de estado

Los símbolos de la barra de estado situada en la parte superior de la pantalla muestran los ajustes actuales y el estado operativo del teléfono móvil:



Modo de vibración activado, tono de llamada desactivado



Función silencio activada



Llamada perdida en la lista de llamadas



Despertador activado



Mensaje recibido



Dispositivo conectado mediante USB

## Cobertura de red para tarjeta SIM 1



El número de barras indica la actual calidad de conexión.

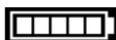
## Estado de carga de la batería



vacía



aprox. 50 %



llena

Durante el proceso de carga, la pantalla se desliza de un lado a otro.

---

## Manejo a través del menú

El menú del teléfono móvil consta de un menú principal y varios submenús. Para una mejor orientación, en estas instrucciones de uso se muestra la visión general completa del menú: → p. 6

---

### Menú principal

Las funciones del menú principal se mostrarán en la pantalla con un símbolo y una denominación.

Navigue por el menú principal:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú** o una de las teclas de navegación.
- 2 Seleccione un submenú (p. ej. Ajustes) con la tecla de control . El menú seleccionado actualmente se resalta en color.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - ▶ Ha abierto un submenú.

---

### Submenús

Las opciones de los submenús se muestran en forma de lista.

La entrada del menú seleccionada actualmente se resalta en color. Si el nombre de la entrada no cabe en una línea, el texto se desplaza.

Si hay varias entradas, se muestra a la derecha una barra que indica la posición de la entrada en el submenú.

Cómo acceder a una función:

- 1 Seleccione un submenú (p. ej. Ajustes).
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - ▶ Ha abierto el submenú seleccionado.

Cambiar al nivel de menú anterior:

- 1 Pulse la tecla de colgar  o la tecla de pantalla **Anterior**.
  - ▶ Se muestra el nivel de menú anterior.

## Introducir texto

Todas las teclas entre el 2 y el 9, así como la tecla 0, tienen varias letras y números asignados. Cuando se pulsa una tecla, en la parte inferior de la pantalla se muestran los caracteres asignados. El carácter seleccionado aparece resaltado.



Dispone de distintas opciones para escribir un SMS (→ p. 46).

Seleccione letras/números:

- 1 Pulse la tecla seleccionada **brevemente** varias veces en rápida sucesión.
  - ▶ Las letras y los números guardados se van modificando.

Borre los caracteres que se encuentran a la izquierda del cursor:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Borrar**.
- 2 Pulse la tecla de pantalla **Borrar** de nuevo para seguir borrando caracteres.
  - ▶ Ha borrado los caracteres a la izquierda del cursor.

Alterne entre minúsculas y mayúsculas (abc, Abc, ABC) o la introducción de números (123):

- 1 Pulse la tecla almohadilla .
- ▶ Puede cambiar entre mayúsculas y minúsculas o introducir números.

Introduzca caracteres especiales al escribir SMS:

- 1 Pulse la tecla de asterisco.
- 2 Seleccione el carácter especial deseado.
  - ▶ Ha seleccionado el carácter especial deseado.

---

## Hablar por teléfono

Este capítulo describe las opciones para realizar llamadas con su teléfono móvil. Esto incluye las diferentes formas de hacer y recibir llamadas.

También se describen las funciones que puede realizar durante una llamada.

---

### Llamar a números de teléfono con el teclado de marcación

Puede marcar y llamar a números nacionales e internacionales directamente con el teclado de marcación del teléfono móvil.

Marque un número nacional:

- 1 Utilice el teclado  para introducir el número de teléfono deseado con el prefijo.
- 2 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 3 Seleccione **Llamar a**.
- 4 Confirme con la tecla de pantalla **Selecciona**.
  - ▶ Ha marcado un número de teléfono a través del teclado de marcación.

Marque un número internacional:

- 1 Pulse dos veces la tecla de asterisco  hasta que se inserte el carácter +.
- 2 Utilice el teclado  para introducir el número de teléfono deseado con el prefijo internacional (p. ej. +43).
  - ▶ Ha marcado un número internacional.

Puede borrar números:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Borrar**.

---

### Marcar desde la agenda telefónica

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Contactos**.
- 2 Seleccione la entrada deseada.
- 3 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 4 Seleccione **Llamar a**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **Selecciona**.
  - ▶ Ha marcado una llamada a través de la agenda telefónica.

Información detallada sobre la agenda telefónica: → p. 38

---

## Marcar desde una lista de llamadas

Las listas de llamadas contienen las últimas llamadas recibidas, realizadas y perdidas.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Registro de llamadas**.
- 3 Seleccione la lista de llamadas deseada (p. ej. llamadas perdidas).
- 4 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 5 Seleccione **Llamar a**.
- 6 Confirme con la tecla de pantalla **Seleccione**.
  - ▶ Ha marcado un número de la lista de llamadas.

Información detallada sobre las listas de llamadas: → p. 36

---

## Marcar con la tecla de marcación directa

Puede asignar tres números de teléfono importantes a las teclas de marcación directa A, B y C.



Seleccione una tecla de marcación directa:

- 1 Pulse **prolongadamente** las teclas de marcación directa deseadas (A, B o C).

o bien

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Marcación rápida**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 6 Seleccione **Establecer números**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 8 Seleccione la tecla deseada A, B o C.
- 9 Seleccione **Opciones**.
- 10 Seleccione **Introduzca el número**.
- 11 Introduzca el  número de teléfono.
- 12 Seleccione **Guardar**.

o bien

- 1 Seleccione la tecla deseada A, B o C.
- 2 Seleccione **Agenda**.
- 3 Seleccione **Seleccione**.
- 4 Seleccione la entrada deseada.

5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

▶ Ha asignado una tecla de marcación directa a un número de teléfono.

### Marcar un número de teléfono a través de una tecla de marcación directa

1 Pulse **prolongadamente** la tecla de marcación directa deseada A, B o C.

▶ Ha marcado el número de teléfono almacenado a través de la tecla de marcación directa.

## Aceptar una llamada

Una llamada entrante se señala mediante un tono de llamada en el teléfono móvil. El número del llamante se muestra en la pantalla del teléfono móvil (si se transmite). Si el llamante se encuentra en la agenda telefónica, se mostrará el nombre.

Acepte una llamada:

1 Pulse la tecla de descolgar .

o bien

1 Pulse la tecla de pantalla **Responder**.

▶ Ha aceptado una llamada entrante.

o bien

1 Abra el teléfono. Esta función debe activarse previamente (→ p. 71).

▶ Ha aceptado una llamada entrante.

Rechace una llamada:

1 Pulse la tecla de colgar .

o bien

1 Pulse la tecla de pantalla **Rechazar**.

▶ Ha rechazado una llamada entrante.

Finalice una llamada telefónica activa:

1 Pulse la tecla de colgar .

▶ Ha finalizado una llamada telefónica activa.

o bien

1 Cierra el teléfono móvil. Esta función debe activarse previamente (→ p. 71).

▶ Ha finalizado una llamada telefónica activa.

Si no acepta una llamada entrante, se guarda en la lista de llamadas **Llamada perdida** (→ p. 36).

## Configuración para llamadas entrantes

Desactivar el tono de llamada y/o la vibración:	→ p. 75
Aceptar la llamada usando cualquier tecla:	→ p. 71
Responder llamadas abriendo el teléfono:	→ p. 71

---

## Protección frente a llamadas no deseadas (lista de bloqueados)

Puede añadir hasta 20 números de teléfono a una lista de bloqueados.

Las llamadas de estos números de teléfono se desvían directamente al buzón de voz y ya no se señalizan en el teléfono móvil.

Cree entradas en la lista de bloqueados manualmente o transfiera números de teléfono de la agenda telefónica o de la lista de llamadas.

---

## Activar la lista de bloqueados

Active la lista de bloqueados para añadir entradas.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Ajustes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Lista de bloqueo**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 8 Seleccione **Rechazar números en Blocklist**.
  - 9 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 10 Seleccione **Activado/Desactivado**.
  - 11 Confirme con la tecla de pantalla **OK** (● = seleccionado).
- ▶ Ha activado la lista de bloqueados.

---

## Añadir un número de teléfono en lista de bloqueados

Puede añadir hasta 20 números a la lista de bloqueados.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 6 Seleccione **Lista de bloqueo**.

7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

8 Seleccione **Números de la lista de bloqueo**.

9 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

10 Seleccione un espacio de memoria vacío (<Vacío>).

11 Seleccione **Opciones**.

12 Seleccione **Editar**.

Añadir el número de teléfono manualmente:

10 Utilice el teclado  para introducir el número de teléfono.

11 Seleccione **Opciones**.

12 Seleccione **Hecho**.

o añadir un número de teléfono de la agenda telefónica:

10 Seleccione **Opciones**.

11 Seleccione **Añadir desde agenda**.

12 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

13 Seleccione la entrada deseada.

14 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

o añadir un número de teléfono de la lista de llamadas:

10 Seleccione **Menú**.

11 Seleccione **Registro de llamadas**.

12 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

13 Seleccione la lista de llamadas deseada (p. ej. llamadas perdidas).

14 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

15 Seleccione la entrada deseada.

16 Seleccione **Opciones**.

17 Seleccione **Añadir a la lista de bloqueo**.

18 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

▶ Ha añadido un número de teléfono a la lista de bloqueados.

## Durante una llamada telefónica

Las funciones aquí descritas están disponibles durante una llamada activa.

---

### Manos libres

Puede utilizar el altavoz del teléfono móvil durante una llamada (modo manos libres). Así tiene las manos libres para otras cosas.

Active el modo manos libres:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 2 Seleccione **H-Libre**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Seleccione**.
  - ▶ Ha activado el modo manos libres.  
La llamada telefónica se emite por el altavoz.

Desactive el modo manos libres:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 2 Seleccione **H-Held**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - ▶ Ha desactivado el modo manos libres.  
La llamada telefónica se emite por el auricular.

También puede activar o desactivar el modo manos libres al establecer una llamada.

Active el modo manos libres mientras se establece la conexión:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **H-Libre**.
  - ▶ Ha activado el modo manos libres.  
En cuanto se establece la llamada telefónica, se emite por el altavoz.

Desactive el modo manos libres mientras se establece la conexión:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **H-Held**.
  - ▶ Ha desactivado el modo manos libres.  
En cuanto se establece la llamada telefónica, se emite por el auricular.

---

## Ajustar el volumen de las llamadas telefónicas

El volumen de las llamadas telefónicas puede ajustarse por niveles. Este ajuste es común para el auricular y el altavoz como manos libres.

Ajuste el volumen durante una llamada telefónica:

- 1 Pulse la tecla de control  para subir el volumen.
- 2 Pulse la tecla de control  para bajar el volumen.

o bien

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 2 Seleccione **Volumen**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Seleccione**.
- 4 Pulse la tecla de control  para subir el volumen.
- 5 Pulse la tecla de control  para bajar el volumen.
- 6 Seleccione **Volver**.

 El nivel ajustado se guarda automáticamente después de unos 3 segundos, sino ha seleccionado **Volver**.

- ▶ Ha ajustado el volumen de la llamada telefónica.

---

## Silenciar el micrófono

Cuando el micrófono está silenciado, el interlocutor ya no puede oírle.

Silencie el micrófono:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 2 Seleccione **Silencio**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Seleccione**.

- ▶ Ha silenciado el micrófono.  
Su interlocutor no le podrá oír.

Vuelva a encender el micrófono:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 2 Seleccione **Desenmudecer**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **Seleccione**.

- ▶ Ha encendido el micrófono.  
Su interlocutor podrá oírlo.

## Desvío de llamadas

Con el desvío de llamadas, las llamadas se desvían a otro número de teléfono o al buzón de voz.



No todos los proveedores de red admiten la función de desvío de llamadas.

---

## Configurar el desvío de llamadas

Antes de configurar el desvío de llamadas, debe activar la función de desvío de llamadas.

Active el desvío de llamadas:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Ajustes de llamada**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 6 Seleccione **Desvío de llamadas**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 8 Seleccione una de las opciones posibles:  
**Desviar todas las llamadas de voz, Desviar si no hay cobertura, Desviar si no hay respuesta, Desviar si está ocupado**
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 10 Seleccione **Activar**.
- 11 Seleccione el destino (número de teléfono o buzón de voz) para el desvío de llamadas.

Desviar a un número de teléfono:

- 1 Seleccione **A nuevo número**.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 3 Utilice el teclado  para introducir el número de teléfono.
- 4 Seleccione **Opciones**.
- 5 Seleccione **Hecho**.

o bien

- 1 Seleccione **Opciones**.
- 2 Seleccione **De contactos**.
- 3 Seleccione el contacto deseado.
- 4 Confirme con la tecla de pantalla **Seleccione**.

Desviar al buzón de voz:



El número del buzón de voz está almacenado en la tecla 1 (→ p. 41).

- 1 Seleccione **Al buzón de voz**.
- ▶ Ha configurado el desvío de llamadas a un número de teléfono o al buzón de voz.

---

## Cancelar desvíos de llamadas

Desactive el desvío de llamadas:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Ajustes de llamada**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 6 Seleccione **Desvío de llamadas**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 8 Seleccione **Cancelar todos los desvíos**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- ▶ Ha desactivado el desvío de llamadas.

## Listas de llamadas

El teléfono móvil guarda en listas de llamadas distintos tipos de llamadas (perdidas, recibidas y salientes).

---

### Abrir lista de llamadas

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Registro de llamadas**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - ▶ Ha abierto la vista general de las listas de llamadas.

La vista general de las listas de llamadas muestra submenús para cualquier tipo de llamada:

- **Todas las llamadas**
- **Llamada perdida**
- **Llamadas recibidas**
- **Llamadas marcadas**
- **Rechazar llamada**

En **Todas las llamadas** se agrupan las llamadas de todos los tipos.

Junto al nombre de la lista figura el número de entradas que contiene.

- 1 Seleccione la lista de llamadas deseada (p. ej. llamadas perdidas).
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - ▶ Ha abierto la lista de llamadas deseada.

### Información sobre una llamada

- Número de teléfono o nombre cuando el interlocutor está registrado en la agenda telefónica
- Fecha y hora



Si hay al menos una llamada perdida, el símbolo  aparece en la barra de estado.

---

## Administrar las entradas de las listas de llamadas

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Registro de llamadas**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione la lista de llamadas deseada.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 6 Seleccione la entrada deseada.
- 7 Seleccione **Opciones**.

- |  |   |
|--|---|
| Mostrar información de la llamada:         | ▶ Seleccione <b>Ver</b> .                             |
| Marcar un número:                          | ▶ Seleccione <b>Llamar a</b> .                        |
| Escribir mensaje de texto (SMS):           | ▶ Seleccione <b>Enviar SMS</b> .                      |
| Añadir el número a la agenda telefónica:   | ▶ Seleccione <b>Guardar en contactos</b> .            |
| Añadir el número a la lista de confianza:  | ▶ Seleccione <b>Añadir a la lista de permitidos</b> . |
| Añadir el número a la lista de bloqueados: | ▶ Seleccione <b>Añadir a la lista de bloqueo</b> .    |
| Borrar entrada:                            | ▶ Seleccione <b>Borrar</b> .                          |

---

## Borrar la lista de llamadas

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Registro de llamadas**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Borrar registros de llamadas**.
- 5 Seleccione la lista de llamadas deseada.
- 6 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 7 Confirme la consulta de borrar con **Sí**.

### Agenda telefónica

La agenda telefónica puede contener hasta 500 entradas. Las entradas pueden almacenarse en la memoria interna del teléfono o en la tarjeta SIM. Puede crear manualmente entradas en la agenda telefónica, añadir las desde una lista de llamadas o añadir un número de teléfono de la pantalla de premarcación a la agenda telefónica.

---

### Abrir la agenda telefónica

1 Pulse la tecla de pantalla **Contactos**.

o bien

1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.

2 Seleccione **Contactos**.

3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

En la siguiente descripción se utiliza siempre la tecla de pantalla **Contactos**.

---

### Entradas de la agenda telefónica

La agenda telefónica contiene todas las entradas de la agenda telefónica. Se enumeran alfabéticamente.

Un registro contiene la siguiente información:

- Número de teléfono
- Nombre

### Información sobre los contactos

Un icono indica dónde está guardada la entrada de la agenda telefónica:



en el teléfono móvil



en una tarjeta SIM



---

## Crear una entrada de la agenda telefónica

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Contactos**.
  - 3 Seleccione **Añadir nuevo contacto**.
  - 4 Seleccione **Opciones**.
  - 5 Seleccione **Seleccione**.
  - 6 Seleccione dónde debe guardarse la nueva entrada de la agenda telefónica (tarjeta SIM o memoria del teléfono).
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 8 Seleccione **Nombre**.
  - 9 Seleccione **Opciones**.
  - 10 Seleccione **Editar**.
  - 11 Utilice el teclado  para introducir el nombre.
  - 12 Seleccione **Opciones**.
  - 13 Seleccione **Hecho**.
  - 14 Seleccione **Número**.
  - 15 Seleccione **Opciones**.
  - 16 Seleccione **Editar**.
  - 17 Utilice el teclado  para introducir el número de teléfono.
  - 18 Seleccione **Opciones**.
  - 19 Seleccione **Hecho**.
  - 20 Seleccione **Opciones**.
  - 21 Seleccione **Guardar**.
- ▶ Ha creado una entrada de la agenda telefónica.

Información para la introducción de texto: → p. 26

---

## Buscar una entrada de la agenda telefónica

- 1 Utilice el teclado  para introducir la letra inicial.
- ▶ Se muestran las entradas que coinciden con la suya.

o bien

- 1 Examine la lista con la tecla de control .

## Marcar desde la agenda telefónica

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Contactos**.
  - 3 Seleccione la entrada deseada.
  - 4 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
  - 5 Seleccione **Llamar a**.
  - 6 Confirme con la tecla de pantalla **Seleccione**.
- ▶ Se llama al contacto seleccionado.

---

## Editar/administrar entradas de la agenda telefónica

- 1 Seleccione **Contactos**.
- 2 Seleccione la entrada deseada.
- 3 Seleccione **Opciones**.
- 4 Seleccione una de las siguientes posibilidades:
  - Mostrar contacto: ▶ Seleccione **Ver**.
  - Escribir mensaje de texto (SMS): ▶ Seleccione **Enviar SMS**.
  - Llamar a un contacto: ▶ Seleccione **Llamar a**.
  - Editar entrada: ▶ Seleccione **Editar**.
  - Borrar contacto: ▶ Seleccione **Borrar**.
  - Copiar un contacto: ▶ Seleccione **Copiar**.
  - Añadir a la lista de confianza: ▶ Seleccione **Añadir a la lista de permitidos**.
  - Añadir a la lista de bloqueados: ▶ Seleccione **Añadir a la lista de bloqueo**.
  - Seleccionar varios: ▶ Seleccione **Marcar varios**.
  - Ajustes de contactos: ▶ Seleccione **Configuración de contactos**.

## Buzón de voz

Si su proveedor de telefonía le proporciona un buzón de voz (contestador automático), el llamante puede dejar un mensaje si usted no acepta la llamada.

Para escuchar los mensajes de voz de su buzón, necesita el número de teléfono del buzón de voz. En caso necesario, póngase en contacto con su operador para obtener el número de teléfono.

Puede escuchar su buzón de voz:

- 1 Utilice el teclado  para introducir el número del buzón de voz.
- 2 Pulse la tecla de pantalla **Opciones**.
- 3 Seleccione **Llamar a**.
- 4 Confirme con la tecla de pantalla **Seleccione**.
- 5 Siga la guía de voz del buzón de voz.
  - ▶ Ha escuchado su buzón de voz.

Cuando utilice la tecla  por primera vez, deberá introducir el número de teléfono del buzón de voz.

### Llamadas de emergencia (SOS)

El teléfono móvil ofrece las siguientes funciones SOS:

- Llamada SOS
- SMS SOS (mensaje de texto)
- Alarma SOS



No utilice números de teléfono de emergencias locales, nacionales o internacionales.

---

### Llamada SOS

La tecla SOS proporciona una función de llamada de emergencia privada. Presionando la tecla SOS, puede llamar a hasta cinco números de teléfono y/o mandar un SMS.

---

### Activar/desactivar la llamada SOS

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **SOS**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Estado**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Activado/Desactivado**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK** (● = seleccionado).
- ▶ Ha activado la función de llamada SOS.



Si desactiva la función, solo podrá utilizar la tecla SOS para la alarma SOS, no para llamadas de emergencia.

---

### Introducir los números de teléfono de emergencia

Introduzca los números de emergencia que se deben marcar cuando presione la tecla SOS. Puede añadir hasta cinco números de emergencia.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **SOS**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Números SOS**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 6 Seleccione un espacio de memoria vacío (<Vacío>).
- 7 Seleccione **Opciones**.

- 8 Seleccione **Introduzca Número**.
  - 9 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 10 Utilice el teclado  para introducir el número de teléfono.
  - 11 Seleccione **Opciones**.
  - 12 Seleccione **Guardar**.
- o bien
- 1 Siga los pasos 1 a 8.
  - 2 Seleccione **Opciones**.
  - 3 Seleccione **Agenda**.
  - 4 Seleccione la entrada deseada.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- ▶ Ha registrado un número de emergencias.
- 

## Mensaje de texto SOS (SMS)

Además de las llamadas SOS, puede enviar mensajes de texto (SMS) de SOS. Hay programado un texto estándar. Puede cambiar este texto. Si esta función está activada, los SMS se envían a los números de emergencia definidos.

---

## Activar/desactivar la notificación por SMS

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **SOS**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **SOS SMS ON/OFF**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Activado/Desactivado**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK** (● = seleccionado).
- ▶ Ha activado la función de mensaje de texto SOS (SMS).

## Cambiar el contenido del mensaje de texto SOS

Puede cambiar el texto estándar almacenado para el mensaje de texto SOS e introducir un texto personalizado.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **SOS**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **SOS-SMS**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**. Se muestra el texto estándar.
  - 6 Utilice la tecla de pantalla **Borrar** para borrar el texto existente.
  - 7 Utilice el teclado  para introducir el texto deseado.
  - 8 Seleccione **Opciones**.
  - 9 Seleccione **Guardar**.
- ▶ Ha cambiado el contenido del mensaje de texto SOS.

Información para introducir texto de SMS: → p. 46

---

## Activar la alarma SOS

Si la alarma SOS está activada, el teléfono móvil emite un tono de alarma alto cuando se pulsa la tecla SOS.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **SOS**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Tono de aviso**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Activado/Desactivado**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK** (● = seleccionado).
- ▶ Ha activado la función de alarma SOS.

## SMS (mensajes de texto)

Puede enviar y recibir mensajes de texto (SMS).

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

En la siguiente descripción se utiliza la tecla de control .

### Escribir y enviar SMS



Un SMS puede tener un máximo de 612 caracteres. Si tiene más de 160 caracteres, el SMS se enviará **encadenado** (hasta cuatro SMS diferentes).

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Escribir mensaje**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 6 Utilice el teclado  para introducir el texto deseado.
- 7 Seleccione **Opciones**.
- 8 Seleccione **Enviar a**.

Introducir número:

- 1 Seleccione **Introducir número**.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 3 Utilice el teclado  para introducir el número de teléfono deseado del destinatario.
- 4 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

o bien

Utilizar contacto:

- 1 Seleccione **Añadir desde agenda**.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 3 Seleccione la entrada deseada.
- 4 Confirme con la tecla de pantalla **Añadir**.

- 9 Seleccione **Opciones**.
- 10 Seleccione **Enviar**.
- 11 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- ▶ Ha enviado un SMS (mensaje de texto).

## SMS (mensajes de texto)

### Cancelar escritura de SMS

Si desea cancelar el texto introducido:

- 1 Seleccione **Opciones**.
  - 2 Seleccione **Salir**.
- ▶ Ha descartado el texto introducido.



Si no se puede enviar un SMS, se almacenará en la bandeja de salida (→ p. 49).

---

### Método de introducción

Todas las teclas entre el 2 y el 9, así como la tecla 0, tienen varias letras y números asignados. Cuando se pulsa una tecla, en la parte inferior de la pantalla se muestran los caracteres asignados. El carácter seleccionado aparece resaltado.

#### Seleccionar letras/números:

- 1 Pulse la tecla deseada varias veces **brevemente** en rápida sucesión hasta que aparezca el carácter deseado (→ p. 26).

#### Mover el cursor (izquierda/derecha):

- 1 Pulse la tecla de control hacia arriba  o abajo .

Alternar entre mayúsculas, minúsculas y números:

- 1 Pulse la tecla almohadilla .

#### Introducir caracteres especiales:

- 1 Pulse la tecla de asterisco.
  - 2 Seleccione el carácter especial deseado.
- ▶ Ha seleccionado el carácter especial deseado.

---

### Cambiar el idioma de entrada

El idioma de entrada determina los caracteres disponibles para la introducción de texto.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Escribir mensaje**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 6 Seleccione **Opciones**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 8 Seleccione **Idioma de escritura**.

- 9 Seleccione **Seleccione**.
  - 10 Seleccione el idioma de entrada deseado.
  - 11 Confirme con la tecla de pantalla **OK** (● = seleccionado).
- ▶ Ha cambiado el idioma de entrada.

## Guardar SMS en la lista de borradores

Puede guardar los SMS en la lista de borradores para modificarlos y enviarlos más tarde.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Mensajes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Escribir mensaje**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Utilice el teclado  para introducir el texto deseado.
  - 7 Seleccione **Opciones**.
  - 8 Seleccione **Guardar**.
  - 9 Confirme con la tecla de pantalla **Seleccione**.
- ▶ Ha guardado el SMS como borrador en la lista de borradores.

## Editar borradores

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Borradores**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.  
Se muestra la lista de los borradores.
- 6 Seleccione el borrador deseado.
- 7 Seleccione **Opciones**.
- 8 Seleccione una de las siguientes opciones:
 

Leer SMS:	1 Seleccione <b>Ver</b> .
	2 Seleccione <b>Seleccione</b> .
Enviar el SMS:	1 Seleccione <b>Enviar</b> .
	2 Seleccione <b>Seleccione</b> .
	3 Utilice el teclado  para introducir el número de teléfono del destinatario (→ p. 45).
	4 Seleccione <b>Opciones</b> .
	5 Seleccione <b>Enviar</b> .

## SMS (mensajes de texto)

- Editar SMS:
- 1 Seleccione **Editar**.
  - 2 Seleccione **Seleccione**.
  - 3 Utilice la tecla de pantalla **Borrar** para borrar el texto existente.
  - 4 Utilice el teclado  para introducir el texto deseado.
- Eliminar borrador:
- 1 Seleccione **Borrar**.
  - 2 Seleccione **Seleccione**.
  - 3 Confirme la consulta con **Sí**.
- Eliminar todos los borradores:
- 1 Seleccione **Borrar todo**.
  - 2 Seleccione **Seleccione**.
  - 3 Confirme la consulta con **Sí**.
- Seleccionar varios:
- 1 Seleccione **Marcar varias**.
  - 2 Seleccione **Seleccione**.
  - 3 Seleccione la acción deseada: **Borrar, Mover a SIM, Copiar a SIM, Mover a teléfono, Copiar a teléfono**
  - 4 Seleccione **Seleccione**.
- Detalles:
- 1 Seleccione **Detalles**.
  - 2 Seleccione **Seleccione**.

---

## Mensajes enviados

En **Mensajes enviados** guardan los SMS enviados.



La función **Guardar mensaje enviado** está activada (→ p. 55).

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Mensajes enviados**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.  
Se muestra la lista de mensajes enviados.
- 6 Seleccione el SMS deseado.
- 7 Seleccione **Opciones**.

## 8 Seleccione una de las siguientes opciones:

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| Leer SMS:                   | 1 Seleccione <b>Ver</b> .  |
|                             | 2 Seleccione <b>Seleccione</b> .   |
| Enviar a otro interlocutor: | 1 Seleccione <b>Reenviar</b> .   |
|                             | 2 Seleccione <b>Seleccione</b> .<br>Se muestra el SMS.   |
|                             | 3 Seleccione <b>Opciones</b> .   |
|                             | 4 Seleccione <b>Enviar</b> (→ p. 45).  |
| Borrar SMS:                 | 1 Seleccione <b>Borrar</b> .   |
|                             | 2 Seleccione <b>Seleccione</b> .   |
|                             | 3 Confirme la consulta con <b>Sí</b> .   |
| Borrar todos los SMS:       | 1 Seleccione <b>Borrar todo</b> .  |
|                             | 2 Seleccione <b>Seleccione</b> .   |
|                             | 3 Confirme la consulta con <b>Sí</b> .   |
| Seleccionar varios:         | 1 Seleccione <b>Marcar varias</b> .  |
|                             | 2 Seleccione <b>Seleccione</b> .   |
|                             | 3 Seleccione la acción deseada:<br><b>Borrar, Mover a SIM, Copiar a SIM, Mover al teléfono, Copiar al teléfono</b> |
|                             | 4 Seleccione <b>Seleccione</b> .   |
| Detalles:                   | 1 Seleccione <b>Detalles</b> .   |
|                             | 2 Seleccione <b>Seleccione</b> .   |

---

## Salida

En la salida se almacenan los SMS que no se pudieron enviar, p. ej. porque no había conexión o porque se desconoce el número de teléfono utilizado.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Bandeja de salida**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.  
Se muestra la lista de mensajes no enviados.
- 6 Seleccione el SMS deseado.
- 7 Seleccione **Opciones**.

## SMS (mensajes de texto)

### 8 Seleccione una de las siguientes opciones:

- Leer SMS:                   1 Seleccione **Ver**.  
                                  2 Seleccione **Seleccione**.
- Enviar el SMS:             1 Seleccione **Reenviar**.  
                                  2 Seleccione **Seleccione**.
- Editar SMS:                1 Seleccione **Cambiar**.  
                                  2 Seleccione **Seleccione**.  
                                  3 Utilice la tecla de pantalla **Borrar** para borrar el texto existente.  
                                  4 Utilice el teclado  para introducir el texto deseado.
- Borrar SMS:                1 Seleccione **Borrar**.  
                                  2 Seleccione **Seleccione**.  
                                  3 Confirme la consulta con **Sí**.
- Borrar todos los SMS:    1 Seleccione **Borrar todo**.  
                                  2 Seleccione **Seleccione**.  
                                  3 Confirme la consulta con **Sí**.
- Seleccionar varios:       1 Seleccione **Marcar varias**.  
                                  2 Seleccione **Seleccione**.  
                                  3 Seleccione la acción deseada: **Borrar, Mover a SIM, Copiar a SIM, Mover al teléfono, Copiar al teléfono**.  
                                  4 Seleccione **Seleccione**.
- Detalles:                   1 Seleccione **Detalles**.  
                                  2 Seleccione **Seleccione**.

## Plantillas SMS

Encontrará una selección de textos prescritos en las plantillas SMS. Puedes editar o enviar directamente esta plantilla SMS.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Plantillas SMS**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.  
Se muestra la lista de plantillas SMS.
- 6 Seleccione la plantilla SMS deseada.
- 7 Seleccione **Opciones**.
- 8 Seleccione una de las siguientes opciones:

Utilizar una plantilla  
SMS:

- 1 Seleccione **Utilizar**.
- 2 Seleccione **Seleccione**.
- 3 Utilice el teclado  para editar el texto o envíe el SMS (→ p. 45).

Editar una plantilla  
SMS:

- 1 Seleccione **Editar**.
- 2 Seleccione **Seleccione**.
- 3 Utilice el teclado  para introducir el texto deseado.

Borrar una plantilla  
SMS:

- 1 Seleccione **Eliminar**.
- 2 Seleccione **Seleccione**.
- 3 Confirme la consulta con **Sí**.

## Recepción de SMS

Todos los SMS entrantes se guardan en la bandeja de entrada. La entrada de un nuevo SMS se indica con un tono de mensaje (→ p. 77) y el mensaje **Mensajes no leídos** se muestra en la pantalla.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Bandeja de entrada**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- ▶ Se muestra la lista de mensajes recibidos.

Si hay SMS sin leer en la bandeja de entrada, el icono  se muestra en la barra de iconos.

---

## Leer SMS

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Bandeja de entrada**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 6 Seleccione el SMS deseado.
- 7 Seleccione **Opciones**.
- 8 Seleccione **Ver**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- ▶ Ha leído los SMS recibidos.

## Editar bandeja de entrada

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Mensajes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Bandeja de entrada**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 6 Seleccione el SMS deseado.
- 7 Seleccione **Opciones**.
- 8 Seleccione una de las siguientes opciones:
 

Ver SMS:	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Seleccione <b>Ver</b>.</li> <li>2 Seleccione <b>Seleccione</b>.</li> </ol>
Responder a un SMS:	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Seleccione <b>Responder</b>.</li> <li>2 Seleccione <b>Seleccione</b>.</li> <li>3 Utilice el teclado  para introducir el texto deseado.</li> <li>4 Seleccione <b>Opciones</b>.</li> <li>5 Seleccione <b>Enviar</b>( → p. 45).</li> </ol>
Llamar a un remitente:	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Seleccione <b>Llamar al remitente</b>.</li> <li>2 Seleccione <b>Seleccione</b>. Se marca el número de teléfono.</li> </ol>
Reenviar a otro interlocutor:	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Seleccione <b>Reenviar</b>.</li> <li>2 Seleccione <b>Seleccione</b>. Se muestra el SMS.</li> <li>3 Seleccione <b>Opciones</b>.</li> <li>▶ Seleccione <b>Enviar</b>.</li> </ol>
Borrar SMS:	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Seleccione <b>Borrar</b>.</li> <li>2 Seleccione <b>Seleccione</b>.</li> <li>3 Confirme la consulta con <b>Sí</b>.</li> </ol>
Borrar todos los SMS:	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Seleccione <b>Borrar todo</b>.</li> <li>2 Seleccione <b>Seleccione</b>.</li> <li>3 Confirme la consulta con <b>Sí</b>.</li> </ol>
Seleccionar varios:	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Seleccione <b>Marcar varias</b>.</li> <li>2 Seleccione <b>Seleccione</b>.</li> <li>3 Seleccione la acción deseada: <b>Borrar, Mover a SIM, Copiar a SIM, Mover al teléfono, Copiar al teléfono</b></li> <li>4 Seleccione <b>Seleccione</b>.</li> </ol>

## SMS (mensajes de texto)

- Detalles:
- 1 Seleccione **Detalles**.
  - 2 Seleccione **Seleccione**.

---

## Ajustes de SMS

---

### Mostrar estado de la memoria

El estado de la memoria de SMS muestra la cantidad real y posible de SMS guardados en la tarjeta SIM y la memoria interna del teléfono móvil.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Mensajes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes SMS**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Estado de la memoria**.
  - 7 Seleccione **Seleccione**.
- ▶ Ha abierto el estado de la memoria.

---

### Contador de SMS

El contador de SMS muestra cuántos SMS se han enviado y recibido.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Mensajes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes SMS**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Contador SMS**.
  - 7 Seleccione **Seleccione**.
- ▶ Ha abierto el contador de SMS.  
Se muestra el número de los SMS enviados y recibidos.

Puede restablecer el contador:

- 1 Seleccione **Restablecer**.
  - 2 Confirme la consulta con **Sí**.
- ▶ Ha restablecido el contador de SMS.

---

## Guardar SMS enviados

Definir si los SMS que ha enviado se deben guardar en la lista **Mensajes enviados** (→ p. 48).

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Mensajes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes SMS**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Guardar mensaje enviado**.
  - 7 Seleccione **Opciones**.
  - 8 Seleccione **Seleccione**.
  - 9 Seleccione **Activado/Desactivado**.
  - 10 Seleccione **Seleccione**.
- ▶ Ha especificado si los mensajes SMS enviados deben guardarse.

---

## Lugar de almacenamiento preferido

Especifique si los SMS se guardan en el teléfono móvil o en la tarjeta SIM.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Mensajes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes SMS**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Almacenamiento preferido**.
  - 7 Seleccione **Opciones**.
  - 8 Seleccione **Seleccione**.
  - 9 Seleccione **Teléfono/SIM**.
  - 10 Seleccione **Seleccione**.
- ▶ Ha especificado el lugar de almacenamiento en el que deben guardarse los SMS.

## Otras aplicaciones

Este capítulo describe las demás funciones del teléfono móvil.

### Despertador



Fecha y hora correctamente configuradas.

### Configurar el despertador

Puede configurar tres horas del despertador. El despertador se activa a la hora programada (→ p. 58):

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Aplicaciones**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Alarma**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 6 Seleccione el despertador deseado (00:00).
- 7 Seleccione **Editar**.
- 8 Utilice la tecla de control  para cambiar entre los campos de entrada:

Activar o desactivar:

- 1 Seleccione **Estado**.
- 2 Seleccione **Opciones**.
- 3 Seleccione **Seleccione**.
- 4 Seleccione **Activado/Desactivado**.
- 5 Seleccione **Seleccione**.

Hora del despertador:

- 1 Utilice el teclado  para introducir la hora en cuatro dígitos.

Repetición:

- 1 Seleccione **Repetición (min)**.
- 2 Seleccione **Opciones**.
- 3 Seleccione **Seleccione**.
- 4 Seleccione el periodo de tiempo deseado (**1 / 3 / 5 / 10** minutos).
- 5 Seleccione **Seleccione**.
- 6 Seleccione **Borrar**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

- Repetición:
- 1 Seleccione **Repetir**.
  - 2 Seleccione **Opciones**.
  - 3 Seleccione **Seleccione**.
  - 4 Utilice la tecla de control  para seleccionar cuantas veces se debe repetir el evento (**Una vez / Todos los días / Personalizar**).
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- Personalizar:**
- 6 Utilice la tecla de control  para seleccionar el día.
  - 7 Seleccione **Opciones**.
  - 8 Seleccione **Activado/Desactivado** (posibilidad de selección múltiple).
  - 9 Seleccione **Opciones**.
  - 10 Seleccione **Hecho**.
- Tono de alarma:
- 1 Seleccione **Tono de alarma**.
  - 2 Seleccione **Opciones**.
  - 3 Seleccione **Seleccione**.
  - 4 Seleccione un tono de llamada para el despertador.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- Tipo de alarma:
- 1 Seleccione **Tipo de alerta**.
  - 2 Seleccione **Opciones**.
  - 3 Seleccione **Seleccione**.
  - 4 Seleccione el tipo de alarma (**Vib. y timbre / Sólo timbre / Sólo vibración**).
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

Si un despertador está activado, el símbolo  se muestra en la barra de símbolos del teléfono móvil.

## Alarma

En la pantalla se muestra la alarma de despertador y se reproduce la melodía seleccionada. La alarma suena durante 60 segundos. Si no se pulsa ninguna tecla, la alarma se repite al cabo del tiempo de repetición (→ p. 56) ajustado. Después de sonar por segunda vez, la alarma del despertador se desactivará.



Durante una conversación, la alarma del despertador se señala solamente mediante un breve tono.

### Desactivar la alarma o hacer que vuelva a sonar después de una pausa (modo de repetición)

Desactivar la alarma:

- 1 Seleccione **Detener**.
- 2 Ha desactivado la alarma.

Repetir la alarma de despertador (modo de repetición):

- 1 Seleccione **Snooze**.

o bien

- 1 Pulse cualquier tecla.
  - ▶ Ha pospuesto la alarma.  
Volverá a sonar al cabo de 5 minutos.

## Calendario

Se pueden introducir citas (eventos) en el calendario para recordar.



Fecha y hora correctamente configuradas.

Así se abre el calendario:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Aplicaciones**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Calendario**.
- ▶ Ha abierto el calendario.

La fecha actual aparece resaltada en color, el día seleccionado en este momento se muestra con un marco. La mitad de los días con eventos están resaltados en color. Los distintos colores muestran la cantidad de eventos configurados para ese día.

### Desplazarse en el calendario

Seleccione la fecha deseada de la siguiente manera:

- 1 Utilice las teclas de control para navegar  hacia arriba y  hacia abajo.
- o bien
- 1 Seleccione **Opciones**.
- 2 Seleccione **Saltar a fecha**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Utilice el teclado  para introducir la fecha deseada en ocho dígitos.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- o bien
- 1 Seleccione **Opciones**.
- 2 Seleccione **Ir a hoy**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- ▶ Ha seleccionado la fecha deseada.

## Indicación de eventos

Un evento se señala a una hora definida mediante un tono de aviso (si se activa) y una indicación en la pantalla.

Desactive el tono de aviso:

1 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

Haga repetir la alarma de despertador (modo de repetición):

1 Seleccione **Snooze**.

o bien

1 Pulse cualquier tecla.

▶ Ha desactivado el tono de aviso. Volverá a sonar al cabo de 5 minutos.

---

## Crear un nuevo evento

1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.

2 Seleccione **Aplicaciones**.

3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

4 Seleccione **Calendario**.

5 Seleccione **Opciones**.

6 Seleccione **Añadir evento**.

7 Utilice la tecla de control  para cambiar entre los campos de entrada:

Dar nombre al evento:

1 Seleccione **Opciones**.

2 Seleccione **Editar**.

3 Utilice el teclado  para introducir el nombre del evento.

4 Seleccione **Opciones**.

5 Seleccione **Hecho**.

Introducir la hora de inicio:

1 Seleccione **Inicio**.

2 Utilice el teclado  para introducir la fecha deseada en ocho dígitos.

3 Utilice el teclado  para introducir la hora en cuatro dígitos.

Introducir la hora de fin:

1 Seleccione **Fin**.

2 Utilice el teclado  para introducir la fecha deseada en ocho dígitos.

3 Utilice el teclado  para introducir la hora en cuatro dígitos.

- Tipo de evento:    1 Seleccione **Opciones**.  
                           2 Seleccione **Seleccione**.  
                           3 Seleccione el tipo de evento (**Recordatorio / Reunión / Curso / Fecha / Llamada / Aniversario / Cumpleaños**).  
                           4 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- Activar el despertador:    1 Seleccione **Opciones**.  
                           2 Seleccione **Seleccione**.  
                           3 Seleccione **Activado / Desactivado / 5 min antes / 10 min antes / 15 minutos antes / 30 minutos antes**.  
                           4 Confirme con la tecla de pantalla **OK** (● = seleccionado).
- Repetir el evento:    1 Seleccione **Repetir**.  
                           2 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.  
                           3 Seleccione cuántas veces se debe repetir el evento (**Una vez / Todos los días / Semanal / Mensual / Anualmente / Personalizar**).  
                           4 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- Guardar:                1 Seleccione **Guardar**.

Para obtener más información sobre la introducción de texto: → p. 26

---

## Mostrar eventos

Visualice los eventos de un día determinado:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Aplicaciones**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Calendario**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione el día deseado con las teclas de control  hacia arriba o  hacia abajo.
  - 7 Seleccione **Opciones**.
  - 8 Seleccione **Ver**.
  - 9 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 10 Seleccione un evento.
- Ha abierto el evento seleccionado. Se muestran los detalles.

## Otras aplicaciones

Visualice todos los eventos:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Aplicaciones**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Calendario**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Opciones**.
  - 7 Seleccione **Ver todos**.
  - 8 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 9 Seleccione un evento.
  - 10 Seleccione **Opciones**.
  - 11 Seleccione **Ver**.
  - 12 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- Ha abierto todos los eventos. Se muestran los detalles.

---

## Borrar eventos

Puede borrar un evento determinado, todos los eventos configurados, solo los eventos pasados o los eventos en un determinado periodo de tiempo.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Aplicaciones**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Calendario**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Opciones**.
  - 7 Seleccione **Borrar evento**.
  - 8 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 9 Seleccione **Todos / Atrasado / Periodo específico**.
  - 10 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 11 Confirme la eliminación con **Sí**.
- Ha borrado los eventos seleccionados.

Para **Periodo específico**: ►  Introducir la fecha y la hora para el comienzo y el final del periodo de borrado

## Administrador de archivos

Sus datos personales, p. ej. fotos, archivos de música, tonos de llamada o grabaciones de llamadas, se guardarán en la memoria interna del teléfono o en una tarjeta SD que haya introducido en el dispositivo. Se puede acceder a los archivos a través del administrador de archivos.

### Administrar guardado de archivos

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Aplicaciones**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Mis Archivos**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 6 Seleccione **Teléfono / Tarjeta de memoria**.
- 7 Seleccione **Opciones**.
- 8 Seleccione **Abrir**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **OK**. Se muestran los archivos o carpetas almacenados en la memoria.
- 10 Seleccione la carpeta deseada o el archivo deseado.
- 11 Seleccione **Abrir**.
- 12 Seleccione una de las opciones posibles:

Crear una nueva carpeta: 1 Seleccione **Nuevo**.

- 2 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 3 Utilice el teclado  para introducir el nombre de la carpeta.
- 4 Seleccione **Opciones**.
- 5 Seleccione **Hecho**.

Cambiar el nombre de la carpeta:

- 1 Seleccione **Opciones**.
- 2 Seleccione **Renombrar**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Borre los caracteres existentes con **Borrar**.
- 5 Utilice el teclado  para introducir el nombre nuevo de la carpeta.
- 6 Seleccione **Opciones**.
- 7 Seleccione **Hecho**.

## Otras aplicaciones

- Borrar carpetas:
- 1 Seleccione **Opciones**.
  - 2 Seleccione **Borrar**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Confirme la eliminación con **Sí**.

---

## Mostrar la memoria disponible de la tarjeta SD

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Aplicaciones**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Mis Archivos**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Tarjeta de memoria**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 8 Seleccione **Detalles**.
- ▶ Ha abierto la vista detallada de la tarjeta de memoria.  
Se muestran la memoria disponible y el espacio de memoria libre.

---

## Formatear memoria

Formatear la memoria es el método más sencillo cuando desea eliminar todos los datos personales de su teléfono móvil. Puede eliminar archivos individuales, como fotos o tonos de llamada, a través de la aplicación correspondiente.



### ¡Atención!

El formateo borra todos los datos guardados (por ejemplo, fotos) en la memoria seleccionada (teléfono/tarjeta de memoria). Este proceso no puede deshacerse.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Aplicaciones**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Mis Archivos**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 6 Seleccione **Teléfono / Tarjeta de memoria**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 8 Seleccione **Opciones**.

9 Seleccione **Formatear**.

10 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

11 Confirme el formateo con **Sí**.

- ▶ Ha formateado la memoria seleccionada. Se han borrado todos los datos personales.

## Cargar archivos en la memoria del teléfono móvil

También puede administrar sus archivos personales en un PC.

1 Conecte el teléfono móvil a un PC usando el cable USB.

2 Seleccione **Almacenamiento masivo**.

3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

- ▶ Se muestra la memoria interna del teléfono móvil como unidad en el PC.

Gestione las carpetas y archivos del teléfono móvil con las funciones estándar del sistema operativo de su PC.

Puede copiar en la memoria del teléfono móvil los archivos de audio o imagen que desee utilizar para tonos de llamada o como fondo de pantalla, y los archivos de música para el reproductor de audio.



Mientras el teléfono móvil esté conectado al PC, la función del administrador de archivos no está disponible.

## Cámara y visor de imágenes

El teléfono móvil tiene una cámara (→ p. 4). Con la aplicación **Cámara** tiene acceso a sus fotos y puede efectuar los ajustes de la cámara.

Tiene acceso rápido a sus fotos a través de la aplicación **Galería**.

## Tomar una foto

1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.

2 Seleccione **Cámara**.

3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

4 Dirija el objetivo de la cámara hacia el motivo deseado.

5 Pulse el centro de la tecla de control .

- ▶ Ha tomado una foto del motivo mostrado.

Tiene aprox. 10 segundos para descartar la foto con la tecla de pantalla **Borrar**. Después, se guardarán en formato JPG en la memoria interna del teléfono móvil o en la tarjeta de memoria, en la carpeta **Photos**.

## Ver fotos

Puede ver y administrar las fotos tomadas a través de la cámara o la galería.

Visualice las fotos con la cámara:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Cámara**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Opciones**.
  - 5 Seleccione **Fotos**.
  - 6 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 7 Seleccione el archivo deseado.
  - 8 Seleccione **Ver**.
- ▶ Ha visualizado una foto con la cámara.

Visualice las fotos con la galería:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Galería**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Imágenes**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione el archivo deseado.
  - 7 Seleccione **Opciones**.
  - 8 Seleccione **Ver**.
- ▶ Ha visualizado una foto con la galería.

## Editar foto

Visualice las fotos con el visor de imágenes:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Cámara**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Opciones**.
- 5 Seleccione **Fotos**.
- 6 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 7 Seleccione **Imágenes**.
- 8 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 9 Seleccione el archivo deseado.
- 10 Seleccione **Opciones**.

o bien

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Galería**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Imágenes**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 6 Seleccione el archivo deseado.
- 7 Seleccione **Opciones**.
- 8 Seleccione una de las opciones posibles:

Mostrar una imagen: 1 Seleccione **Ver**.  
Se muestra la imagen.

Enviar una imagen: 1 Seleccione **Enviar**.  
2 Seleccione **Seleccione**.  
3 Seleccione **Enviar por Bluetooth**.  
4 Seleccione **Seleccione**.  
5 Confirme la consulta **¿Encender Bluetooth primero?** con **Sí**.  
6 Seleccione el dispositivo deseado.  
7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

## Otras aplicaciones

- Usar como fondo de pantalla:
- 1 Seleccione **Usar como**.
  - 2 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 3 Seleccione **Fondo de pantalla**.
  - 4 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.  
La foto se muestra como fondo de pantalla para las pruebas.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**. Se usa la foto como fondo de pantalla.
- Cambiar el nombre de la imagen:
- 1 Seleccione **Renombrar**.
  - 2 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 3 Borre los caracteres existentes con **Borrar**.
  - 4 Utilice el teclado  para introducir el nombre nuevo de la carpeta.
  - 5 Seleccione **Opciones**.
  - 6 Seleccione **Hecho**.
- Borrar:
- 1 Seleccione **Borrar**.
  - 2 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 3 Confirme la eliminación con **Sí**.
- Seleccionar varios:
- 1 Seleccione **Marcar varias**.
  - 2 Seleccione **Seleccione**.
  - 3 Seleccione la acción deseada:  
**Borrar, Mover a SIM, Copiar a SIM, Mover a teléfono, Copiar a teléfono**
  - 4 Seleccione **Seleccione**.
- Mostrar información sobre la foto:
- 1 Seleccione **Información de la imagen**.
  - 2 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.  
Se muestra el nombre de archivo, la resolución, el tamaño de archivo y la fecha de creación de la foto.

---

## Ajustes de la cámara y la imagen

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Cámara**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Opciones**.
  - 5 Seleccione **Ajustes de la cámara** o **Ajustes de imagen**.
  - 6 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 7 Seleccione el ajuste deseado.
- ▶ Ha adaptado los ajustes de la cámara.

---

## Ajustar el lugar de almacenamiento

Las fotos se guardarán en la memoria interna del teléfono móvil o en la tarjeta SD.

Ajuste el lugar de almacenamiento:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Cámara**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Opciones**.
  - 5 Seleccione **Almacenamiento**.
  - 6 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 7 Cambie la memoria deseada (**Teléfono / Tarjeta de memoria**).
  - 8 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- ▶ Ha ajustado el lugar de almacenamiento.

---

## Restablecer la configuración de la cámara

Puede restablecer todos los ajustes de la cámara que haya modificado a los ajustes de fábrica:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Cámara**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Opciones**.
  - 5 Seleccione **Restaurar valores predeterminados**.
  - 6 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 7 Confirme el restablecimiento con **Sí**.
- ▶ Ha restablecido el ajuste de la cámara a los ajustes de fábrica.

## Configuración

Este capítulo describe los ajustes del teléfono móvil.

---

### Fecha y hora

La fecha y la hora pueden ajustarse manualmente.

---

#### Ajustar manualmente

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Ajustes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Fecha y hora**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 8 Seleccione **Ajustar hora/fecha**.
  - 9 Utilice la tecla de control  para cambiar entre los campos de entrada.
    - Hora: 1 Utilice el teclado  para introducir la hora (formato: SS:MM).
    - Fecha: 1 Utilice el teclado  para introducir la fecha (formato: AAAA.MM.DD).
    - Guardar: 1 Seleccione **Guardar**.
- 

#### Configurar el formato de fecha y hora

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 6 Seleccione **Fecha y hora**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 8 Seleccione **Formato**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 10 Seleccione el formato de fecha y hora deseado.

- 11 Seleccione **Opciones**.
- 12 Seleccione **Guardar**.
- 13 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

---

## Ajustes de llamada

---

### Seleccionar el modo de respuesta

Puede elegir cómo quiere responder una llamada entrante:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Ajustes de llamada**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 6 Seleccione **Configuración avanzada**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 8 Seleccione **Modo de respuesta**.
- 9 Seleccione una o varias de las siguientes posibilidades:
  - Aceptación abriendo el teléfono: ▶ Seleccione **Respuesta de la tapa**.
  - Aceptar con cualquier tecla: ▶ Seleccione **Cualquier tecla**.
  - Respuesta automática cuando se conectan auriculares: ▶ Seleccione **Respuesta automática en modo auricular**.
- ▶ Ha seleccionado el modo de respuesta.  
Puede responder llamadas entrantes utilizando los métodos seleccionados.

---

### Lista de confianza y bloqueados

Puede añadir números de teléfono a la lista de confianza o bloqueados. Si la lista de confianza está activada, las llamadas procedentes de números que no figuran en ella se rechazan automáticamente.

Si la lista de bloqueados está activada, las llamadas procedentes de números que figuran en ella se rechazan automáticamente.

### Lista de confianza

Puede liberar números de teléfono autorizados a través de la lista de confianza.

Active la lista de confianza:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Ajustes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Lista de permisos**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 8 Seleccione **Modo**.
  - 9 Seleccione **Activado/Desactivado**.
  - 10 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- ▶ Ha activado la lista de confianza.

Añada números de teléfono a la lista de confianza:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Ajustes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Lista de permisos**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 8 Seleccione **Números de la lista**.
  - 9 Seleccione un espacio de memoria vacío (<Vacío>).
  - 10 Seleccione **Opciones**.
  - 11 Seleccione **Editar**.
  - 12 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 13 Utilice el teclado  para introducir el número de teléfono.
  - 14 Alternativamente, marque un número de teléfono de la agenda telefónica o de la lista de llamadas.
  - 15 Seleccione **Guardar**.
- ▶ Ha añadido un número de teléfono a la lista de confianza.

## Lista de bloqueados

Utilice la lista de bloqueados para bloquear números no autorizados.

Active la lista de bloqueados:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Ajustes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Lista de bloqueo**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 8 Seleccione **Rechazar números en Blocklist**.
  - 9 Seleccione **Activado/Desactivado**.
  - 10 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- ▶ Ha activado la lista de bloqueados.

Añada números de teléfono a la lista de bloqueados:

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Ajustes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Lista de bloqueo**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 8 Seleccione **Números de la lista de bloqueo**.
  - 9 Seleccione un espacio de memoria vacío (<Vacío>).
  - 10 Seleccione **Opciones**.
  - 11 Seleccione **Editar**.
  - 12 Seleccione **Introduzca Número**.
  - 13 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 14 Utilice el teclado  para introducir el número de teléfono.
  - 15 Alternativamente, marque un número de teléfono de la agenda telefónica o de la lista de llamadas.
  - 16 Seleccione **Guardar**.
- ▶ Ha añadido un número de teléfono a la lista de bloqueados.

### Idioma

Puede configurar por separado el idioma para la pantalla y para las entradas en el teclado.

---

#### Idioma de indicación

El idioma de indicación determina el idioma de las pantallas, los menús y los mensajes del teléfono móvil.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Ajustes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Idioma de visualización**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 8 Seleccione el idioma deseado.
  - 9 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- ▶ Ha ajustado el idioma de la pantalla.
- 

#### Idioma de escritura

El idioma de escritura determina qué caracteres están disponibles para la introducción de texto (por ejemplo, al escribir un mensaje de texto).

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Ajustes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Idioma de escritura**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 8 Seleccione el idioma de escritura deseado.
  - 9 Confirme con la tecla de pantalla **OK** (● = seleccionado).
- ▶ Ha seleccionado el idioma de escritura.

## Ajustes de audio

### Seleccionar el perfil de sonido

El teléfono móvil ofrece perfiles de sonido con los que puede ajustar las llamadas entrantes a las condiciones ambientales.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Ajustes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Perfiles**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione el perfil deseado (**Estándar**, **Vibración**, **Silencioso**).
  - 7 Seleccione **Opciones**.
  - 8 Seleccione **Activar**.
- ▶ Ha seleccionado el perfil de sonido.

**Estándar** El teléfono móvil suena con una llamada entrante.

**Vibración** El teléfono móvil vibra. El tono de llamada está desactivado. En la pantalla se muestra un icono.



**Silencioso** Una llamada entrante solo se muestra visualmente en la pantalla. El teléfono móvil no suena ni vibra. En la pantalla se muestra un icono.



### Determinar un tono de llamada

Puede seleccionar uno de los 11 tonos de llamada. Los tonos de llamada propios (formato MP3) se cargan en la memoria interna del teléfono o en la tarjeta de memoria, en la carpeta **Ringtones** (→ p. 63).

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Ajustes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Audio**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 8 Seleccione **Tono de llamada**.
  - 9 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 10 Seleccione **Opciones**.
  - 11 Seleccione **Cambiar**.
  - 12 Seleccione el tono de llamada deseado.  
Se reproduce el tono de llamada para la prueba.
  - 13 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 14 Seleccione **Opciones**.
  - 15 Seleccione **Guardar**.
- ▶ Ha cambiado el tono de llamada.

---

### Ajustar el volumen del tono de llamada

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Ajustes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Audio**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 8 Seleccione **Volumen del tono**.
  - 9 Seleccione **Opciones**.
  - 10 Seleccione **Cambiar**.  
Se reproduce el actual tono de llamada para la prueba.
  - 11  Suba o  baje el volumen con la tecla de control.
  - 12 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- ▶ Ha ajustado el volumen del tono de llamada.

## Tono de mensaje

El tono de mensaje señala la entrada de un nuevo mensaje de texto (SMS). Puede seleccionar una de las 4 melodías como tono de mensaje.

### Seleccionar el tono de mensaje

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Ajustes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Audio**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 8 Seleccione **Mensaje**.
  - 9 Seleccione **Opciones**.
  - 10 Seleccione **Cambiar**.
  - 11 Seleccione el tono de mensaje deseado.  
Se reproduce el actual tono de mensaje para la prueba.
  - 12 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 13 Seleccione **Opciones**.
  - 14 Seleccione **Guardar**.
- ▶ Ha ajustado el tono de mensaje.

### Ajustar el volumen para el tono de mensaje

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Ajustes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Audio**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 8 Seleccione **Volumen de los mensajes**.
  - 9 Seleccione **Opciones**.
  - 10 Seleccione **Cambiar**.  
Se reproduce el actual tono de mensaje para la prueba.
  - 11  Suba o  baje el volumen con la tecla de control.
  - 12 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- ▶ Ha ajustado el volumen del tono de mensaje.

### Tono de teclas

Cuando se pulsa una tecla, suena el tono de teclas.

#### Seleccionar el tono de teclas

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Ajustes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Audio**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 8 Seleccione **Teclado**.
  - 9 Seleccione **Opciones**.
  - 10 Seleccione **Cambiar**.
  - 11 Seleccione **Silencioso / Pulse / Tono**.
  - 12 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- ▶ Ha ajustado el tono de teclas.

#### Volumen para el tono de teclas

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Ajustes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Audio**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 8 Seleccione **Volumen del tono**.
  - 9 Seleccione **Opciones**.
  - 10 Seleccione **Cambiar**.
  - 11  Suba o  baje el volumen con la tecla de control.
  - 12 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- ▶ Ha ajustado el volumen del tono de teclas.

---

## Activar o desactivar las notificaciones del sistema

Las notificaciones del sistema (p. ej. **Batería baja, por favor póngame a cargar**) se muestran por defecto en la pantalla. Puede suprimir las notificaciones del sistema.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Ajustes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Audio**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 8 Seleccione **Alerta del sistema**.
  - 9 Seleccione **Opciones**.
  - 10 Seleccione **Cambiar**.
  - 11 Seleccione **Desactivado/Activado**.
  - 12 Confirme con la tecla de pantalla **OK** (● = seleccionado).
- ▶ Ha ajustado el tono de las advertencias del sistema.

---

## Tono cuando la tapa está abierta

Se reproduce un tono al abrir el teléfono móvil.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Ajustes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Audio**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 8 Seleccione **tapa abierta**.
  - 9 Seleccione **Opciones**.
  - 10 Seleccione **Cambiar**.
  - 11 Seleccione el tono de notificación deseado.  
Se reproduce el actual tono de notificación de mensaje para la prueba.
  - 12 Confirme con la tecla de pantalla **OK** (● = seleccionado).
- ▶ Ha seleccionado el tono al abrir el móvil.

### Tono cuando la tapa está cerrada

Se reproduce un tono al cerrar el teléfono móvil.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Ajustes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Audio**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 8 Seleccione **tapa cerrada**.
  - 9 Seleccione **Opciones**.
  - 10 Seleccione **Cambiar**.
  - 11 Seleccione el tono de notificación deseado.  
Se reproduce el actual tono de notificación de mensaje para la prueba.
  - 12 Confirme con la tecla de pantalla **OK** (● = seleccionado).
- ▶ Ha seleccionado el tono al cerrar el móvil.

---

### Linterna durante una llamada entrante

Cuando se recibe una llamada entrante, la linterna parpadea. Puede activar o desactivar la función.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
  - 2 Seleccione **Ajustes**.
  - 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
  - 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 6 Seleccione **Audio**.
  - 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 8 Seleccione **Antorcha para llamada entrante**.
  - 9 Seleccione **Opciones**.
  - 10 Seleccione **Cambiar**.
  - 11 Seleccione **Desactivado/Activado**.
  - 12 Confirme con la tecla de pantalla **OK** (● = seleccionado).
- ▶ Ha ajustado la linterna para llamadas entrantes.

---

## Pantalla

---

### Iluminación de la pantalla

Puede ajustar el brillo y la duración de la iluminación de la pantalla.

Una vez transcurrido el tiempo ajustado, la iluminación de la pantalla se apaga por completo y la pantalla se vuelve negra.

Pulse cualquier tecla para volver a encender la pantalla.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 6 Seleccione **Mostrar**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 8 Seleccione **Retroiluminación de la pantalla**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 10 Seleccione una de las siguientes opciones:

Brillo:

- 1 Seleccione **Brillo**.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 3 Seleccione el brillo con la tecla de control  en 5 niveles.
- 4 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

Duración:

- 1 Seleccione **Tiempo (seg)**.
- 2 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 3 Seleccione la duración (10 - 60 segundos) con la tecla de control .
- 4 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

### Fondo de pantalla

Puede seleccionar un fondo de pantalla para la pantalla. Utilice para ello las imágenes disponibles en el sistema o imágenes propias que haya guardado en la memoria interna del teléfono o en la tarjeta de memoria (→ p. 63).

Formato: JPG, tamaño: 220x176, 160x120, 320x240, 640x480

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Ajustes del teléfono**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 6 Seleccione **Mostrar**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 8 Seleccione **Fondo de pantalla**.
- 9 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 10 Seleccione una de las siguientes opciones:

- Imágenes del sistema:
- 1 Seleccione **Sistema**.
  - 2 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 3 Seleccione el motivo deseado.
  - 4 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

- Imágenes propias:
- 1 Seleccione **Definido por el usuario**.
  - 2 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 3 Seleccione **Teléfono / Tarjeta de memoria**.
  - 4 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
  - 5 Navegue por la memoria seleccionada y seleccione el motivo deseado.
  - 6 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

---

## Tarjetas SIM y operador de red

---

### Activar/desactivar el bloqueo de tarjetas SIM

Al encender el teléfono móvil, se solicita la introducción del PIN de las tarjetas SIM. Puede desactivar este bloqueo de tarjetas SIM.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Ajustes de seguridad**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 6 Seleccione **Seguridad SIM**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 8 Seleccione **Bloquear PIN**.
- 9 Utilice el teclado  para introducir su PIN actual.
- 10 Seleccione **Desactivado/Activado**.
  - ▶ Ha desactivado el bloqueo de tarjetas SIM.  
Puede utilizar el teléfono sin introducir un PIN.

---

### Cambiar el PIN de la tarjeta SIM

Puede cambiar el PIN 1 y el PIN 2 de la tarjeta SIM.



El bloqueo con PIN está activado.

- 1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 4 Seleccione **Ajustes de seguridad**.
- 5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 6 Seleccione **Seguridad SIM**.
- 7 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 8 Seleccione **Cambiar PIN/Cambiar PIN2**.
- 9 Utilice el teclado  para introducir el PIN actual.
- 10 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.
- 11 Utilice el teclado  para introducir el PIN nuevo.

## Configuración

12 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

13 Vuelva a introducir el nuevo PIN para confirmar.

14 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

▶ Ha cambiado el PIN de la tarjeta SIM.



Si introduce el PIN actual tres veces incorrectamente, la tarjeta SIM quedará bloqueada. Puede desbloquear la tarjeta SIM con el PIN 2. Si también introduce el PIN 2 tres veces incorrectamente, no tendrá más acceso a la tarjeta SIM.

Consulte en este caso a su operador de red móvil.

---

## Restablecer a los ajustes de fábrica

Si facilita el teléfono móvil a un tercero, puede restablecer los ajustes de fábrica. Todas las configuraciones individuales se restablecerán y se borrarán de la memoria interna del teléfono las listas de llamadas y los registros de la agenda telefónica.



### ¡Atención!

Al restablecer los ajustes de fábrica, se borran todos los datos guardados (por ejemplo, fotos) en el teléfono móvil. Este proceso no puede deshacerse.

1 Pulse la tecla de pantalla **Menú**.

2 Seleccione **Ajustes**.

3 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

4 Seleccione **Restaurar ajustes de fábrica**.

5 Confirme con la tecla de pantalla **OK**.

6 Confirme el restablecimiento con **Sí**.

▶ Ha restablecido los ajustes de fábrica del teléfono móvil.

## Anexo

---

### Servicio de atención al cliente

Si tiene algún problema con su teléfono móvil, póngase en contacto con un distribuidor Gigaset o con el Gigaset Service Center.

Allí podrá comprar también los accesorios originales (p. ej., baterías, cargadores).

Obtendrá ayuda en [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

---

### Certificado de garantía

A menos que se indique lo contrario, el garante (denominado en lo sucesivo «Gigaset Technologies») concede al consumidor (cliente), sin perjuicio de sus derechos legales frente al vendedor en cuanto a defectos, una garantía de durabilidad en los términos y condiciones establecidos a continuación (disposiciones de garantía). Los derechos de garantía del cliente no se ven limitados por esta garantía. El uso de los derechos de garantía es gratuito. Esta garantía representa una obligación por parte del garante, además de los derechos de garantía gratuita estipulados por ley en caso de reclamaciones por defectos.

#### Disposiciones de garantía:

- En caso de que los nuevos terminales (teléfonos, smartphones) y sus componentes resulten defectuosos como consecuencia de la fabricación o defectos materiales en un plazo de 36 meses a partir de su adquisición, Gigaset Technologies reparará dicho terminal o sustituirá el terminal por otro que corresponda al estado tecnológico del terminal actual, de forma gratuita y según su propio criterio. En cuanto a las piezas de desgaste (todas las piezas móviles que puede sustituir el propio cliente, como recambios, baterías, teclados, carcasas), esta garantía de durabilidad será válida durante 12 meses a partir de la fecha de adquisición.
- Esta garantía no se aplicará en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al manejo indebido o al incumplimiento de la información de los manuales de usuario.
- Esta garantía no incluye los servicios prestados por el vendedor autorizado ni los que el cliente instale (p. ej., instalación, configuración, descargas de software). Asimismo, se excluyen de la garantía los manuales y cualquier tipo de software que se hayan proporcionado en un soporte de datos separado.

## Servicio de atención al cliente

- El recibo con fecha de compra constituye el certificado de garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse en un plazo de dos meses tras haber ocurrido el defecto cubierto por la garantía.
- Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Technologies volverán a ser propiedad de Gigaset Technologies.
- Esta garantía es válida para dispositivos nuevos adquiridos en la Unión Europea. Gigaset Technologies reparará estos dispositivos o los sustituirá por otro que corresponda al estado tecnológico del terminal actual, de forma gratuita y según su propio criterio. La empresa responsable de la garantía es Gigaset Technologies GmbH, Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt.
- Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o excedan las citadas en la garantía del fabricante. Gigaset Technologies no se responsabiliza de interrupciones operativas, lucro cesante ni de la pérdida de datos, software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información. La obtención de una copia de seguridad es responsabilidad del cliente. La exención de responsabilidad no se aplica en caso de responsabilidad obligatoria, p. ej., según la Ley de responsabilidad de productos, en casos de premeditación, de negligencia grave, de ponerse en peligro su vida o la salud o de vulneración de obligaciones contractuales esenciales. La indemnización por daños y perjuicios para la vulneración de obligaciones contractuales esenciales se limita sin embargo a los daños contractuales típicos, previsibles, en la medida en que no exista premeditación o negligencia grave o puesta en peligro de la vida o la salud.
- La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados.
- Gigaset Technologies se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que la garantía no cubra el defecto. Gigaset Technologies informará al cliente previamente de esta circunstancia.
- La modificación de las normas reguladoras de la carga de la prueba que perjudica al cliente no afectará a las normas precedentes.
- Esta garantía se rige por la legislación de la República Federal de Alemania, con exclusión de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (CISG). Esta elección de ley no tiene por efecto privar al consumidor de la protección que le ofrecen las disposiciones que, en virtud de la ley del país en el que tiene su residencia habitual, no pueden ser derogadas por acuerdo (principio de favorabilidad).

Para solicitar el cumplimiento de esta garantía y ejecutarla, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente del garante. El número de teléfono se encuentra en nuestro portal de servicio en [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

## Exención de responsabilidad

La pantalla del terminal inalámbrico está formada por puntos gráficos (píxeles). Cada píxel consta de tres subpíxeles (rojo, verde, azul).

Puede ocurrir que un subpíxel no se visualice o que se visualice con un color diferente.

La garantía solo es aplicable si se sobrepasa la cantidad máxima permitida de píxeles defectuosos.

Descripción	Número máx. de errores de píxeles permitidos
Subpíxel iluminado en color incorrecto	1
Subpíxel no iluminado	1
Cifra total de subpíxeles no iluminados y de color incorrecto	1



La garantía no cubre los efectos del uso ni en la pantalla y ni en la carcasa.

Determinados contenidos y servicios a los que se puede acceder a través de este dispositivo están protegidos como propiedad de terceros y mediante derechos de autor, patentes, marcas comerciales y/u otras leyes para la protección de la propiedad intelectual. Dichos contenidos y servicios se ofrecen exclusivamente para un uso privado no comercial. No debe utilizar contenidos y servicios con un fin distinto al autorizado por el propietario de un determinado contenido o el proveedor del servicio.

Sin limitación de la vigencia básica de las disposiciones anteriores, excepto que así lo determine expresamente el propietario del contenido o el proveedor del servicio, queda terminantemente prohibida la modificación, reproducción, difusión, subida, publicación, transmisión, traducción, venta, creación de obras derivadas o distribución de los contenidos o servicios presentados en este dispositivo, en cualquier forma y en cualquier medio.

## Autorización

Este equipo está diseñado para funcionar dentro del Espacio Económico Europeo.

Se han tenido en consideración las características específicas del país.

Gigaset Technologies GmbH declara que el equipo de radiocomunicación Gigaset GL595 cumple la directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

En algunos casos, esta declaración puede estar contenida en los archivos "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

Le pedimos, por tanto, que lea también estos archivos.

---

## Aviso sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos

También puede informarse en Internet en [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente.

---

## Eliminación ecológica

*(de acuerdo con la Directiva RAEE y la Directiva de baterías de la UE)*



El símbolo del contenedor tachado que aparece en el producto, los accesorios (por ejemplo, cargador, auriculares, cable USB), la batería o la documentación indica que estos componentes no deben eliminarse con los residuos domésticos.



Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, así como las baterías, deben recogerse por separado y entregarse en puntos de recogida municipales o en comercios autorizados.

## Sobre la radiación

### Información sobre el certificado SAR (tasa de absorción específica)

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE LAS DIRECTRICES INTERNACIONALES EN MATERIA DE EXPOSICIÓN A ONDAS DE RADIOFRECUENCIA.

Su dispositivo móvil ha sido concebido para no superar los valores límite de exposición a ondas de radiofrecuencia recomendados internacionalmente.

Estas directrices han sido acordadas por una organización científica independiente (ICNIRP) y mantienen un amplio margen de seguridad que pretende garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o de su estado de salud. Las directrices relativas a la exposición de ondas de radio utilizan una unidad de medida, denominada tasa de absorción específica o SAR. El valor límite SAR para dispositivos móviles es de 2,0 W/kg. Los valores SAR más altos en el marco de las directrices ICNIRP para este modelo de aparato son:

Valor SAR más alto para este modelo de teléfono y condiciones de cobertura:

SAR cabeza           0,90 W/kg (10g)

SAR cuerpo           1,59 W/kg (10g)

Los valores SAR correspondientes a llevar el móvil pegado al cuerpo se han determinado a una distancia de 5 mm. Para respetar las directrices de exposición de alta frecuencia relativas a llevar el teléfono móvil pegado al cuerpo, el dispositivo debería encontrarse al menos a esta distancia del cuerpo.

## Datos técnicos

### Especificaciones técnicas generales

Frecuencia	Banda	Potencia máxima
2G	1900 MHz	30,1 dBm
	900 MHz	33,0 dBm

### Tiempo de funcionamiento

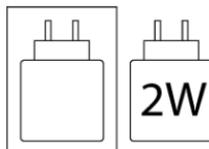
Duración de la llamada:	aprox. 10 horas
Funcionamiento multimedia:	aprox. 6 horas
Estado de reposo:	aprox. 168 horas (7 días)

### Accesorios

Utilice únicamente cargadores, baterías y cables autorizados por Gigaset. Los accesorios no autorizados podrían dañar el dispositivo.

### Batería

Tecnología:	Li-Ion
Capacidad:	800 mAh
Código del artículo:	V30145-K1310-X484



### Fuente de alimentación enchufable

Fabricante	SHENZHEN HONGGUANGDE TECHNOLOGY CO., LTD. Registro mercantil: 91440300083893018B NO 150 TianWan Road, Gongming Tianliao Community, Guangming New District, shenZhen, Guangdong, China
Identificación del modelo	C39280-Z4-C780
Tensión de entrada	100-240V
Frecuencia de la corriente alterna de entrada	50/60 Hz
Corriente de entrada	250 mA

Tensión de salida	5,0 V
Corriente de salida	550 mA
Potencia de salida	2,75 W
Eficiencia media durante el funcionamiento	> 73,16 %
Eficiencia a baja carga (10 %)	> 60 %
Consumo de energía sin carga	< 0,1W

## Índice alfabético

<b>A</b>	
Activar y desactivar una alarma SOS.....	44
Activar/desactivar el bloqueo de tarjetas SIM.....	83
Activar/desactivar el micrófono.....	33
Administrador de archivos.....	63
Administrar la memoria interna.....	63
con el administrador de archivos.....	63
en el PC.....	65
Agenda telefónica.....	38
Abrir.....	38
entradas.....	38
Ajustes	
Lista de bloqueados.....	73
Lista de confianza.....	72
<b>B</b>	
Bandeja de entrada (SMS).....	52
Bandeja de salida (SMS).....	49
Barra de estado.....	24
Batería	
Cargar.....	20
Colocar.....	19, 20
Estado de carga.....	24
Brillo, pantalla.....	81
Buzón de voz.....	41
Consultar.....	41
<b>C</b>	
Calendario.....	59
Navegación.....	59
Cámara.....	65
Ajustes.....	69
Restablecer los ajustes.....	69
Tomar una foto.....	65
Ver fotos.....	66
Cambiar el PIN.....	83
Cita o evento	
Cobertura de red, calidad.....	24
Conexión USB	
Icono.....	24
Configurar el tono de las teclas.....	78
Configurar el tono de mensaje.....	77
Conformidad.....	87
Contacto de la agenda telefónica....	38
Contenido de la caja.....	18
Crear un evento.....	60
<b>D</b>	
Desactivar la alarma.....	58
Despertador.....	56
Icono.....	24
Repetición.....	56
Desvío de llamadas.....	34
Cancelar.....	35
Configurar.....	34
<b>E</b>	
Encender/apagar.....	21
Entrada de la agenda telefónica	
Administrar.....	40
Borrar.....	40
Buscar.....	39
Crear.....	39
Escuchar un mensaje de voz.....	41
Estado de la memoria, SMS.....	54
Evento	
Borrar.....	62
Exención de responsabilidad.....	87
<b>F</b>	
Fecha	
Ajustar manualmente.....	70
Fondo de pantalla.....	82
Usar una foto propia.....	68
Formato de fecha.....	70
Formato de hora.....	70
Foto	
Borrar.....	68

Editar.....	67	Abrir.....	36
Formato.....	65	Borrar.....	37
Lugar de almacenamiento.....	69	Llamada	
Usar como fondo de pantalla.....	68	Aceptar.....	29
Ver.....	66	Información.....	36
		Internacional.....	27
<b>G</b>		Rechazar.....	29
Galería.....	66	Llamada de emergencia.....	42
Garantía.....	85	Llamada de emergencia por SMS	
		Activar/desactivar.....	43
<b>H</b>		Introducir texto.....	44
Hora		Llamada perdida, icono.....	24
Ajustar manualmente.....	70	Lugar de almacenamiento	
		para fotos.....	69
<b>I</b>		Lugar de almacenamiento	
Icono		preferido (SMS).....	55
Cobertura de red.....	24		
Despertador.....	24	<b>M</b>	
Estado de carga de la batería.....	24	Manejo a través del menú.....	25
Llamada perdida.....	24	Manos libres.....	32
Mensaje de voz (SMS).....	24	Mayúsculas/minúsculas.....	46
Silencio.....	24	Memoria interna	
Vibración.....	24	Formatear.....	64
Iconos		Mensajes de texto (SMS).....	45
Barra de estado.....	24	Menú principal.....	25
Instrucciones de uso.....	17	Método de introducción (SMS).....	46
Idioma		Minúsculas/mayúsculas.....	26, 46
Ajustes del teléfono.....	74		
Entrada.....	74	<b>N</b>	
Idioma de entrada.....	74	Notificaciones del sistema.....	79
SMS.....	46	Número de emergencia.....	42
Idioma de indicación.....	74	Número de teléfono	
Indicación de eventos.....	60	Asignar a tecla de marcación	
Introducir caracteres especiales		directa.....	28
(SMS).....	46	Introducir.....	27
Introducir números SOS.....	42	Llamada entrante.....	29
Introducir texto.....	26		
SMS.....	46	<b>P</b>	
		Pantalla	
<b>L</b>		Apagar.....	81
Lista de bloqueados.....	30, 73	Estado de reposo.....	21
Lista de borradores (SMS).....	47	Fondo.....	82
Lista de confianza.....	72	iluminación.....	81
Lista de llamadas.....	36	Perfil de sonido.....	75

## Índice alfabético

Perfil, sonido .....	75
Plantilla SMS .....	51
Puesta en marcha .....	18

### R

Realizar llamadas .....	27
Realizar una llamada	
Con tecla de marcación directa .....	28
Desde una lista de llamadas .....	28
Introducir número de teléfono .....	27
Recomendaciones de seguridad .....	13
Reset .....	84
Restablecer	
A la configuración de fábrica .....	84
Ajustes de la cámara .....	69

### S

Seleccionar el modo de respuesta .....	71
Silenciar .....	33
Silenciar el micrófono .....	33
Silencio .....	75
Icono .....	24
Símbolo	
USB .....	24
SMS .....	45
Borradores .....	47
Caracteres especiales .....	46
Configuración .....	54
Contador .....	54
Encadenado .....	45
Enviar .....	45
Escribir .....	45
Estado de la memoria .....	54
Guardar .....	55
Guardar en la lista de borradores .....	47
Icono .....	24
Leer .....	52
Lugar de almacenamiento .....	55
Mensajes enviados .....	48
Método de introducción .....	46
No se puede enviar .....	49
Recibir .....	52
Submenús .....	25

### T

Tarjeta de memoria	
Insertar .....	18
Tarjeta SD	
Capacidad .....	64
Formatear .....	64
Tarjeta SIM	
Cambiar PIN .....	83
Insertar .....	18
Tecla de control	
Funciones .....	22
tecla SOS .....	42
Teclas de marcación directa .....	28
Teclas de pantalla .....	23
Tomar fotos .....	65
Tomar una foto .....	65
Tono de llamada	
Desactivar .....	75
Melodía .....	76
Tonos	
Aviso de llamada .....	76
Mensajes .....	77
Teclas .....	78

### U

Utilizar altavoz durante una llamada .....	32
---	----

### V

Vibración	
Activar/desactivar mediante el perfil .....	75
Icono .....	24
Visión general del menú .....	6
Visor de imágenes .....	67
Volumen de la conversación .....	33
Volumen del auricular .....	33
Volumen del manos libres .....	33

Issued by

Gigaset Technologies GmbH  
Frankenstr. 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Technologies GmbH 2025

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)